Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 84

MAANDAG 9 APRIL 1984

Prèkè

Eindelijk kon gezaghebber Casseres in Coney Island naar hartelust "bottse"

Nieuws in vogelvlucht

PANAMASTAD — De Contadora-ministers van Buitenlandse zaken hebben de buitenlandse hulp voor anti- regeringsrebellen in Midden Amerika veroordeeld evenals de militaire manoeuvres in die regio. Dit gebeurde tijdens spoed- overleg in Panama. De VS werden niet bij name genoemd, maar de VS-hulp via Honduras aan de contra's tegen het Sandinistische bewind in Nicaragua werd wel bedoeld. De situatia gaat achteruit, menen de ministers van Panama, Colombia, Mexico en Venezuela.

*****

PARIJS — Volgens Buitenland-minister Mbog van Cameroun is een greep naar de macht door de regionalistische en separistische vleugel van de Republikeinse garde neergeslagen. Het was de eerste regeringsverklaring over het gebeuren dat sedert vrijdag onzekerheid bracht rond Cameroun. President Biya deelde mee dat de trouwgebleven troepen een volledige overwinning hadden geboekt. Er is niets gemeld over het dodental. Van officiele zijde wees men beschuldigend in de richting van oud-president Ahidjo die in 83 vrijwillig aftrad.

*****

SAN SALVADOR — Bij de strijd tussen leger en guerrilla zijn verleden week 15 soldaten en 80 burgers gedood, aldus aartsbisschop mgr Rivera y Damas van San Salvador. Daarnaast werden 26 andere mensen vermoord, van wie er 10 op de bodem van een put bij een boerderij werden teruggevonden. Deze slachting wordt toegeschreven aan een para-militaire eenheid van de Burgerveiligheid. De guerrilla overviel zaterdag een leger-konvooi in het noordoosten van het land. Daarbij verloor het leger 24 man en de guerrilla 7 man.

*****

CAIRO — Egypte heeft een nieuw **plan voor beeindigen van de Golf-oorlog tussen Irak en Iran. Het plan** wordt eerst aan de niet-gebonden landen en vervolgens aan de Veiligheidsraad van de VN voorgelegd. Voor deze Raad is een belangrijke controlerende rol weggelegd .

*****

WASHINGTON — VS-Defensie-minister Weinberger gaf geen commentaar op de vraag of de CIA verantwoordelijk is voor het leggen van mijnen in Nicaragua-havens. Weinberger zegt zich te houden aan het officiele beleid niet te spreken over CIA-operaties. Hij ontkende echter met klem dat de VS begonnen zijn met het plannen voor het mogelijk gebruik van VS-troepen in Midden Amerika.

*****

BEIROET — Zondag is er rond de groene lijn in Beiroet gestreden, ondanks het bereiken van een troepenscheidings- akkoord. Zaterdag vielen er 4 doden. President Gemayel wordt woensdag in Syrie verwacht voor overleg met zijn collega Hassad. Israel meent dat Syrie kunstmatig de spanning opvoert met Israel.

*****

LONDEN — Volgens het Britse blad Sunday Express zijn er honderden Libische militairen gedood bij een aanslag op 25 maart in Al Abivar. De aanslag was bevestigd door Westerse geheime diensten. Er werd toen een kazerne opgeblazen.

*****

AYACUCHO — Bij een treffen tussen Peruviaanse troepen en de Sendero Luminoso-guerrilla in Ayacucho zijn 35 doden gevallen, onder wie veel vrouwen. Journalisten en justitiele autoriteiten werden in het gebied niet toegelaten.

*****

LISSABON — Na een guerrilla-aanval op een krachtstation zit nagenoeg de hele hoofstad van Mozambique, Lusaka, zonder stroom. Doel is de totale ineenstorting van de stad. Het volgende operatiepunt is de waterleiding, waarschuwde men.

*****

MOSKOU — Volgens Tsjernenko blokkeren de VS elke kans op een hernieuwde dialoog door hun beleid inzake kernwapens, wapens in de ruimte en chemische oorlogvoering. Het overleg kan alleen worden hervat. herhaalde hij, als er maatregelen komen voor herstel van de situatie van voor de plaatsing van de nieuwe VS-raketten in West Europa. Volgens de VS zijn nieuwe concessies om Moskou aan tafel te krijgen uitgesloten.

*****

LONDEN — Londen wil een afgezant sturen naar de Unita, de guerrilla in Angola voor de vrijlating van 16 Britten, die in Unita-handen zijn. De enige eis van Unita was dat er een Britse gezant op hun grondgebied zou komen praten.

*****

PARIJS — De strenge IMF-voorwaarden voor leningen aan Afrikaanse landen kunnen leiden tot politieke en sociale destabilisatie in die landen. Zo meent de Franse Financien-minister Delors.

*****

CARACAS EN WASHINGTON STERK VERONTRUST

Strenge wetten in voorbereiding

Venezuela belangrijke cocaïne-poort naar VS

CARACAS — Niet alleen in Washington maar ook in Venezuela raakt men er steeds meer van overtuigd: Venezuela fungeert nu als één van de aller- belangrijkste doorvoer- havens van cocaine naar de Verenigde Staten. Daar werd in vorige jaren nauwelijks drugs uit Venezuela onderschept, maar alleen gedurende de afgelopen zes maanden is ruim 1.500 kilo uit Venezuela afkomstige coca in beslag genomen.

Als voornaamste oorzaken van de sterk verhoogde, dubieuze rol van Venezuela als drugs-doorvoer- haven, worden genoemd: de erg gedaalde levensstandaard waardoor nu wordt gegrepen naar de cocaine- handel om gemakkelijk en snel aan veel Amerikaanse dollars te komen en verder: het grote aantal privé- straal- vliegtuigen dat in Venezuela geregistreerd staat, welke (vanwege Venezuela's "schone" naam op drug- gebied) zonder veel visitatie- problemen hun handel in de VS kunnen deponeren.

Een even angstig neven- effect voor Venezuela is, dat het gebruik van cocaine enorm is toegenomen. Naar schatting is zeker drie procent van de bevolking (ruim 400.000 mensen) sterk aan hard- drugs verslaafd.

In vrijwel de meeste gevallen begint de "Venezuelan connection" in Bolivia, waar de coca- aanplanten staan en worden geoogst. De bladeren worden getransporteerd naar Manaus in Brazilië en van daaruit naar Colombia. In dit land worden ze in clandestiene laboratoria tot cocaine verwekt.

De drie maanden oude regering van Jaime Lusinchi heeft intussen sterk de strijd aangebonden tegen de drugs. Nieuwe, bijzonder strenge weteen zijn in voorbereiding en zullen binnenkort worden afgekondigd. Een probleem is echter de geringe omvang van de drugs- bestrijdings- dienst: slechts 26 man en vier auto's. Ironisch genoeg bezat het land gedurende de zeventiger jaren een totaal van 120 full- time drugs- agenten. Maar die trokken langzaamaan weg, omdat in dat decennium de drugs- handel vrijwel nihil was.

Het land werd in die periode overspoeld met petro- dollars en er bestond weinig behoefte aan het aanboren van andere inkomsten- bronnen. Dat veranderde sedert begin vorig jaar, toen zich een devaluatie inzette en de dollar plotseling driemaal zoveel waard werd als de bolivar.

Veel personen, vooral de beter gefortuneerden die hun bezit en welvaarts- stand zagen ineenschrompelen, besloten zich te werpen op de handel in drugs. Dat was niet zo erg moeilijk. Rond 1980 hebben enkele duizenden vooraanstaande Venezolanen hun eigen straal- vliegtuig aangeschaft. Momenteel staan er ongeveer 2.900 privé- toestellen geregistreerd. Door de recessie staan de meeste vliegtuigen aan de grond en zijn van het totaal- aantal van ruim 8.000 piloten vele honderden werkloos geworden. Velen van hen zouden zich hebben laten verleiden tot het aanvaarden van een baan als drugs- smokkelaar.

Een ander punt is, dat Venezolaanse vliegtuigen tot nog toe niet streng werden gevisiteerd bij aankomst in de VS en de baan van drugs- piloot dus een vrij veilige leek.

Dat lijkt allemaal te zullen veranderen, omdat niet alleen de regering in Caracas maar ook de drugs- agenten in de VS alert zijn geworden. In Venezuela zal, ondanks de pogingen tot inkrimping van het ambtenaren- apparaat, een nieuwe dienst worden opgezet om de handel in drugs tegen te gaan.

De autoriteiten in Venezuela maken zich ook bijzonder ongerust over het feit, dat het gebruik van narcotica in Venezuela sterk is toegenomen, sinds de doorvoer- handel op gang begon te komen. Was marihuana tot enkele jaren geleden Venezuela's "populairste" drug, het is inmiddels vervangen door cocaine of door het veel goedkopere bij- produkt, genaamd bazooka.

Pedro Alcala, psychiater en hoofd van het afkick- centrum in Caracas zegt: "Tot twee jaar geleden kregen we alleen zware marihuana- gebruikers ter behandeling, maar nu kennen we vrijwel alleen maar bazooka- of coca- gevallen.

Volgens officiele Amerikaanse schattingen kan de waarde van de Venezolaanse cocaine-export momenteel worden geraamd op 1.000 miljoen dollar per jaar, hetgeen meer is dan de totale Venezolaanse export minus de olie.

Grootse uitreiking van Film-Oscars

NEW YORK — Vanuit het Dorothy Chandler- paviljoen, één van de voornaamste muziek- centra van Los Angeles, worden vanavond de **stralende ceremonie rond de uitreiking van de film- Oscars** naar tientallen landen uitgezonden. Naar schatting zullen rond de wereld ruim 700 miljoen mensen de rechtstreekse uitzendingen volgen.

Een enorme schare van film- sterren wordt er verwacht, vanaf "oudere gardisten" zoals Gene Kelly, Roger Moore en Joan Collins tot de jongere generatie, vertegenwoordigd door acteurs als Jennifer Beals, Timothy Hutton, Sissy Spacek en Matthew Broderick.

Een reeks van film- beroemdheden is uitverkoren om de uitreiking te plegen. Tot deze groep aanwezigen zullen onder meer behoren: Frank Sinatra, Debby Reynolds, Gene Hackman, Sylvester Stallone, Jackie Cooper en Richard Attenborough.

Ceremonie- meester is opnieuw televisie- gastheer Johnny Carson.

De uitreiking wordt gelardeerd met optredens van wereld- beroemde zangers en musici, zoals Donna Summer en Irene Cara.

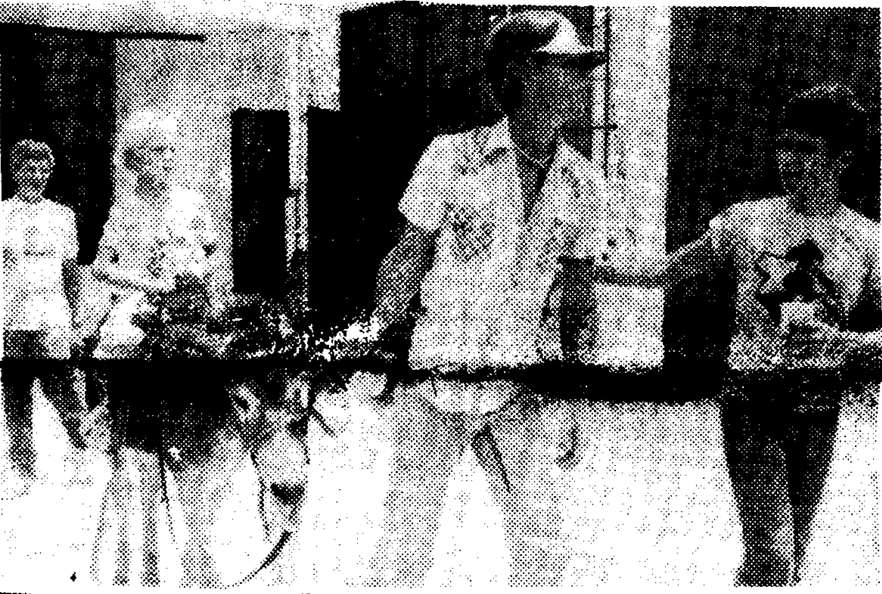
Een wassen neus

NU OP EEN ZEER wezenlijk punt als het Solidariteits- fonds het politieke overleg over een herstructurering van de Antillen van de Vijf is gestrand, is verder overleg met Den Haag geboden. Daarvoor was al een verzoek uitgegaan naar minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken toen afgelopen vrijdag waarnemend waarnemend premier mej Margo Croes namens de ministerraad- vergadering van die dag een soortgelijk verzoek daarover heen richtte aan de Nederlandse bewindsman.

Omdat aan het licht gekomen is dat te licht heen gestapt is over diverse consensuspunten van de Ronde Tafel Conferentie van een jaar geleden (inmiddels deels ook onderschreven door minister De Koning), lijkt nu het moment aangebroken om de RTC van verleden jaar te herzien. Wat toen door de haast van de tijd erdoor heen gejaagd is door het presidium en meer bedoeld was om het Aruba naar de zin te maken dan rekening te houden met bepaalde consequenties voor de overige eilanden, komt nu in alle omvang terug op de tafels van de RTC- partners. Nederland zal als één van de partners zich niet voor dat overleg kunnen excuseren. Niet alleen omdat de Antillen en bloc vinden dat Den Haag substantieel "over de oceaan" moet komen met pecunia voor het Solidariteits- fonds, maar ook omdat Nederland mede- verantwoordelijk is voor de soms niet goed doordachte afspraken gemaakt op de RTC van vorig jaar.

Dat Nederland daarop aangewezen wordt door het Fort Amsterdam ligt voor de hand. Maar c'est le ton qui fait la musique. De toon die wordt aangeslagen in een brief van premier ad interim Croes aan minister De Koning, althans zoals weergegeven in een bericht van de RVD, wordt weinig ruimte gelaten voor zelfrespect. Op een heel nederige wijze wordt uit de doeken gedaan dat de besprekingen zijn vastgelopen en in afwachting van de uitkomst van verder overleg met Den Haag zijn opgeschort. Het lijkt alsof de centrale regering zegt: "Ome Jan, wij hebben weer eens ruzie. We komen er niet uit. Kom snel even langs om ons uit onze problemen te helpen. Wij kunnen onze eigen boontjes niet doppen. Wacht liever niet tot zondag, maar kom dinsdag al".

Daar knelt de schoen! Daar komt nog bij dat het opnieuw puur financiele aspecten zijn die een obstakel vormen. Andere zaken (Solidariteits- fonds is maar een deel van de RTC-afspraken) zijn opnieuw zelfs niet aan de orde gekomen, zodat Den Haag alweer de mogelijkheid wordt geboden dat handig uit te buiten. Het wordt tijd dat de Antillen (Land én eilanden) leren zich beter voor te bereiden en op zijn minst eerst voor zichzelf de problemen in kaart brengen, voordat met welke andere regering of instantie van elders ook aan tafel gezeten wordt. Nu wordt weer afgewacht wat het overleg met Den Haag zal opleveren. Het nut van het «politieke overleg» van de zes eilanden én Land deze week over de staatkundige zaken is alleen daarom bij voorbaat al een wassen neus. En over de resultaten van de besprekingen met minister De Koning moet men al evenmin een hoge pet op hebben, als men ziet hoe Land en eilanden hun zaken aanpakken.





WILLEMSTAD— "Zou die mij goed staan ?, schi nt deze dame zich af te vragen bij het bekijken van een leuk shirt. Haar uiteindelijke keus is niet bekend, maar in geen geval kan gezegd worden dat de oudercommissie van de Albert Schweitzer kleuterschool zaterdag een geslaagde "braderie" had. Er was een modeshow met door de moeders gemaakte kinderkleding, en van twee andere kinderkledingzaken. Terwijl de moeders en dochters verrukt de show volgden, gaven de jongens er de voorkeur aan een ritje op een ezel te maken. Zo was er dus wat voor ieders wil.

Opwekking van grotere sneeuwval in Marokko

RABAT — De Verenigde Staten hebben Marokko hulp toegezegd bij pogingen om de sneeuwval in het Atlasgebergte te bevorderen. De twee landen zullen de komende vijf jaar twaalf miljoen dollar uitgeven aan het uitstrooien van chemicalien boven wolken om de condensatie op gang te brengen. Volgens sommige geleerden kan op die manier worden bereikt dat er jaarlijks vijftien procent meer sneeuw valt dan normaal. Het Atlasgebergte vormt een natuurlijk waterreservoir voor Marokko, maar de afgelopen vier jaar is er te weinig sneeuw en regen gevallen.

Udenhout: Bewijs geleverd door behandeling groep van 16

"Antillen wensen betere relaties met Suriname"

PARAMARIBO — In een rede voor radio en televisie heeft de Surinaamse premier, drs. W. Udenhout, gezegd, dat de Nederlandse houding tegenover de zestien uitgewezenen uit Frans Guyana, in schrille tegenstelling staat tot die van de Nederlandse Antillen. Door de zestien personen als misdadigers te behandelen hebben, aldus Udenhout, de Antillen getoond de betrekkingen met Suriname te willen verbeteren.

De Surinaamse premier deelde verder mee, dat Suriname bij Nederland heeft geprotesteerd tegen het feit, dat de zestien mannen zijn vrijgelaten en dat er in Nederland tegen hen geen gerechtelijk onderzoek is ingesteld.

Udenhout zei, dat de Surinaamse regering tegenover Den Haag "haar bevreemding" heeft uitgesproken over de houding. die Nederland tot nog toe heeft aangenomen.

Udenhout noemde de Nederlandse houding "des te vreemder", omdat Den Haag op 2 december in een diplomatieke nota liet weten het principe van niet-inmenging te respecteren en daarom geen activiteit op zijn grond- gebied zou toestaan van personen, die de regering van een ander land omver wilden werpen. Volgens Udenhout zal uit het Nederlandse antwoord op het Surinaamse protest moeten blijken welke waarde aan dergelijke toezeggingen moet worden toegekend.

De premier van Suriname zei voorts, dat het Nederlandse antwoord mede- beslissend zal zijn voor stappen, die Suriname zal nemen in internationale fora zoals de Veiligheids- raad van de Verenigde Naties, de Organisatie van Amerikaanse Staten en de Beweging van Niet- Gebonden Landen. Udenhout bestempelde de zestien, uit Frans Guyana gewezen personen als misdadigers, die in dienst zijn van de Raad voor de Bevrijding van Suriname.

Udenhout zei, dat Suriname aan Frankrijk heeft gevraagd twee hoge justitiele functionarissen naar Frans- Guyana te mogen sturen. Zij zouden dan met medewerking van de Frans-Guyanese autoriteiten nadere feiten moeten verzamelen over de activiteiten van de uitgewezen personen.

"Wij blijven waakzaam en werken samen met de revolutionaire leiding van het land om de veiligheid van Suriname te waarborgen", zo sprak Udenhout.

China vergroot export van bier

PEKING — China is van plan zijn export van bier in 1986 sterk uit te breiden. In dat jaar wordt een grote brouwerij in gebruik genomen die met een krediet van dertig miljoen dollar van tien buitenlandse banken wordt gebouwd in het industriegebied Zhuhai aan de grens van de Portugese enclave Macao. De brouwerij, een joint venture met ondernemingen in Hongkong en Macao, wordt met haar bedrijfsoppervlak van zes hectare de grootste fabriek in dat gebied.

Woensdrecht trefpunt voor ludieke actie

Haag van marihuana rond basis geplant

WOENSDRECHT — Rondom de gehele, achttien kilometer lange omheining van de vlieg- basis Woensdrecht in Nederland hebben demonstranten een haag van marihuana- planten ingezaaid. Aan de buitenkant van de prikkeldraad- afrastering werden de weed- zaadjes uitgestrooid. De actie werd uitgevoerd om te protesteren tegen het ontslag, dat op de Engelse kruisraketten- basis Greenham Common is verleend aan een aantal Amerikaanse militairen, die marihuana hadden gerookt.

In totaal werd 33 kilo marihuana- zaad uitgestrooid rond Woensdrecht, de plaats waar in Nederland de Amerikaanse kruis- raketten moeten komen te staan. De actie werd daarom gevoerd onder het motto: "Hier is zaad voor de vrede."

De hennep- strooiers omschreven hun actie als "serieus met ludieke aspecten." Een woordvoerder zei: We hopen, dat de met de bewaking belaste militairen straks met zoveel marihuana- planten om zich heen, de verleiding niet kunnen weerstaan.

De actievoerders schoten ook propjes met zaad naar de dienstdoende militairen en bliezen door buizen de weed-zaadjes ook naar plaatsen, die voor hen onbereikbaar waren.

De anderhalf miljoen, volgens proeven zeer kiemkrachtige zaadjes zullen al over een week boven de grond uit komen en - volgens verwachting van de actievoerders - over een tweetal maanden een prachtig- groene omheining zorgen.

Volgens een woordvoerder van de militaire basis van Woensdrecht zullen geen pogingen worden gedaan om het zaad te vernietigen.





Bij de Voogdijraad op Aruba werd vrijdagmiddag het hoofd van deze dienst op hartelijke wijze gehuldigd. De heer W.A. ILLES had er dertig overheidsjaren op zitten. Onder de velen die gelukwensen kwamen aanbieden, bevond zich ondermeer (zie foto), gouverneur drs. Rene Römer, die speciaal voor deze gelegenheid informeel naar Aruba was gekomen.

*****

De wegens in Polen gepleegde feiten veroordeelde OORLOGSMISDADIGER Pieter Menten zal niet vervroegd in vrijheid worden gesteld. Dit heeft de Bijzondere Raadkamer van het Gerechts- hof in Arnhem vandaag bepaald. Volgens de nu 84 jaar oude Menten is er een fout begaan in de bepaling van zijn straf en zou hij omstreeks deze tijd in vrijheid moeten worden gesteld. Volgens Menten moet namelijk de tijd in voor-arrest van zijn straf worden afgetrokken. De Bijzondere Raadkamer vindt echter, dat Menten met voor- arrest bedoelt: het huisarrest, dat hij vóór zi n rechtszaak kreeg opgelegd. Huisarrest kan echter niet van de straf worden afgetrokken en daarom zal Menten normaal vrijkomen op 28 maart volgend jaar.

*****

Het was gisteren een afgrijselijk gezicht in de Ghars- gevangenis in de Iraanse hoofdstad Teheran. Daar werden vrijwel tegelijkertijd 25 MENSEN opgehangen. Ze waren ter dood veroordeeld wegens delicten in verband met verdovende middelen.

*****

De politie in Amsterdam weet vanaf vanmorgen weinig raad met twee MANNEN, die zich zwaar gewond meldden in het Onze Lieve Vrouwe Gasthuis. Eén van de mannen moet een oog missen en de ander heeft zwaar letsel in het onder- lichaam. Ze konden met moeite verklaren te zijn getroffen door een ontploffend pakje, dat vanuit een auto voor hun voeten was gegooid. Het is de politie een raadsel hoe de twee erin zijn geslaagd met de opgelopen verwondingen de afstand van enige honderden meters naar het ziekenhuis te hebben overbrugd. Voorlopig kunnen de mannen vanwege hun slechte gezondheids- toestand echter niet worden verhoord.

*****

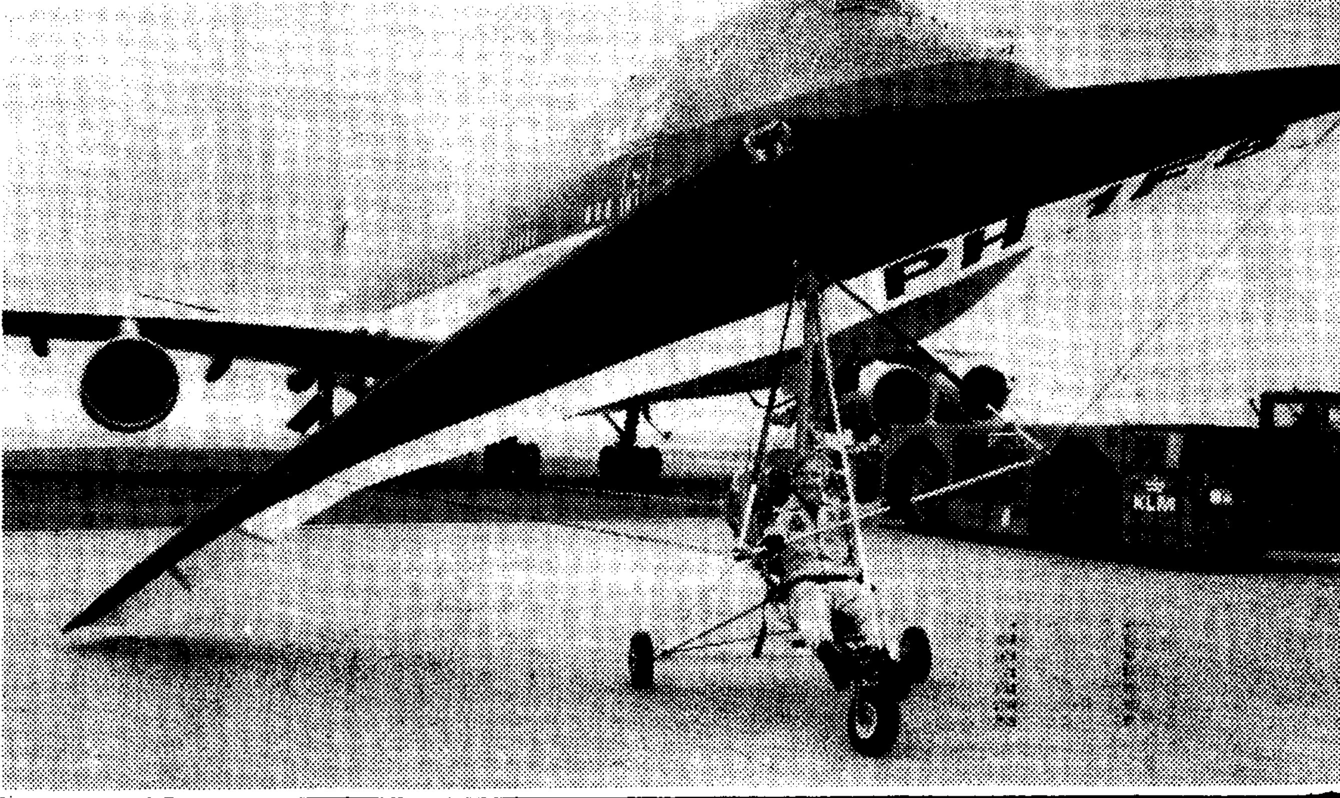
Een bejaarde WEST- DUITSER, die een jaar geleden overleed, bleek dezer dagen een geheim mee in het graf te hebben genomen: ruim één miljoen mark (bijna 700.000 gulden Antilliaans) aan baren goud en zilver, die waren weggestopt onder de houten vloer van zijn huis. De oude man, Artur Landers genaamd, was bekend om zijn gierigheid. Als zijn vrouw boodschappen ging doen, riep hij haar toe: "Elisabeth, een kleine tas, dan geef je minder uit!." Na Landers' dood verkochten zijn nabestaanden zijn huis. Pas deze week, toen de nieuwe bewoners het één en ander lieten opknappen, vonden werklieden de schat onder de vloer van de woonkamer. Bundeltjes bank- biljetten, Pruisische dukaten, Krugerrands en zilver- staven waren allemaal netjes in krantepapier verpakt.

*****

Onder zeer grote belangstelling werd zaterdagmiddag op Aruba de bij een verkeers- ongeval omgekomen onderwijzer/sportman RO TJIN KAM JET naar zijn laatste rustplaats gedragen. Vertegenwoordigers uit onderwijs- en sportkring waren in grote getale aanwezig. Voordat de teraardebestelling plaats vond, werd door leerlingen en leerkrachten van de Pieter Boerschool afscheid genomen van het overleden schoolhoofd.

*****





DE MUG vóór de olifant. Op het platform vóór een van de KLM hangars op Schiphol staat een van de «ultralight» toestelletjes die aan populariteit winnen, met op de achtergrond een Boeing 747. Die kleine toestellen lijken wel wat op de allereerste vliegtuigen uit de tijd van de gebroeders Wright, maar zijn gemaakt van modern en licht materiaal. Radio Nederland Wereldomroep maakte een documentaire over de «mug» en daarom werd die naast de grote broer geplaatst.

NOS TUR

WIJ ALLEN – prent van Paul Brenneker kopierecht voorbehouden – no. 43

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 614607/43657 en zuster Daal, tel.: 76728.

***

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

***

DIVERSEN
CONEY ISLAND: maandag t/m zaterdag van 17.00-23.00 uur en zondag van 16.00-23.00 uur is er kermis.

DINSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.30 uur Cas Chikito t/o pompstation; 09.45-10.20 uur Rooseveltweg t/o Nos Pan; 10.45-11.30 uur Boca St. Michiel; 11.45-12.30 uur COT; 13.00-13.45 uur Jandoret; 14.00-14.45 uur Julianadorp t/o supermarket; 15.00-15.45 uur Mahuma West t/o Esperamos.

***

BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *My Tutor* (actiefilm, Engels, 18 jr., *f*.5,-).

***

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 TeleMatch; 17.30 Three Stooges; 17.45 Hubentud; 18.15 Enfasis Hubenil/TeleEnfasis; 18.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Big Movie (Murder in Texas); 22.00 Mundu na Bista; 22.15 De fabriek; 23.15 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Fantastic Four; 17.00 Survival; 17.30 Diff'rent Strokes; 18.00 Focus; 18.15 Kushina Dioro; 18.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.15 Sport; 19.30 Dance Fever; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 "60" Minutes; 21.30 Revista Deportivo; 22.30 Mundu na Bista; 22.45 Caribbean Nights; 23.15 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heitigers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rons, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

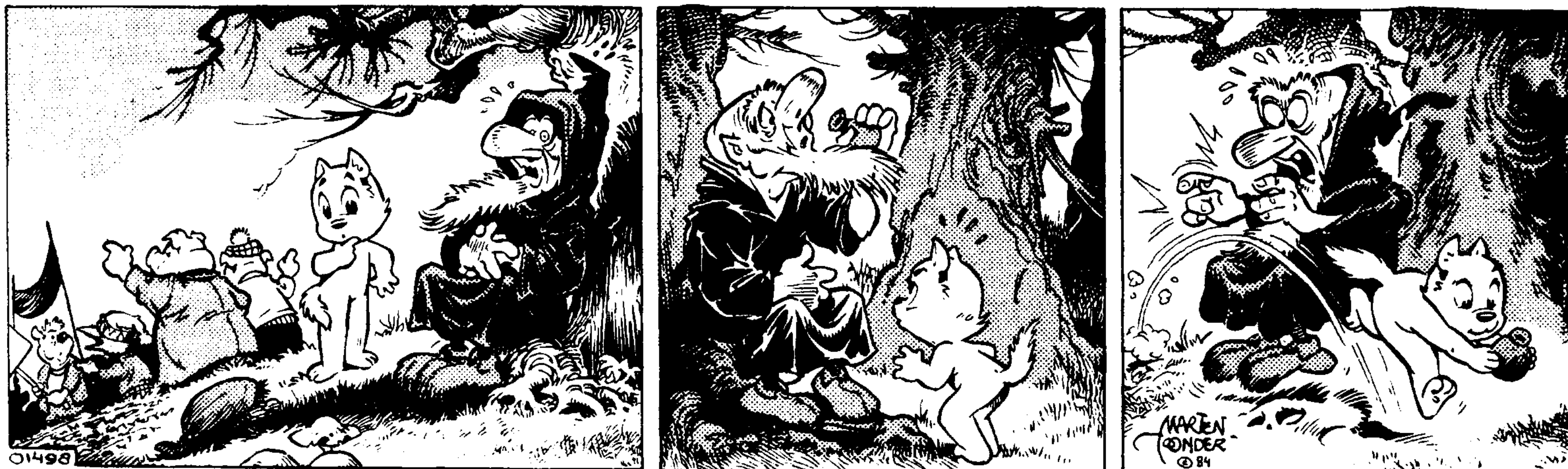
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de zelfkant Door Marten Toonder



01498 — "Ons protest heeft succes gehad!" riep de voorganger van de beweging. "Bommel heeft zijn vervuiling opgeruimd!"

Het geroep ging over in verward gemompel, en de spandoeken begonnen te verzakken, zodat de betoging een besluiteloze indruk maakte. Tom Poes had er niet veel aandacht voor; hij keek met grote verbazing naar Alma, die snel uit het gezicht verdween door op te lossen in de schaduw van magister Pas. Deze liet zich kreunend op een boomwortel zakken en greep met beide handen naar de maagstreek, terwijl hij met bleke ogen het gebeuren volgde.

"Waar is ze gebleven?" vroeg Tom Poes geschokt.

"Weer naar binnen", mompelde de grijsaard. "Achtste rib. Ligt me zwaar op de maag. Ach, ik arme, oude man..."

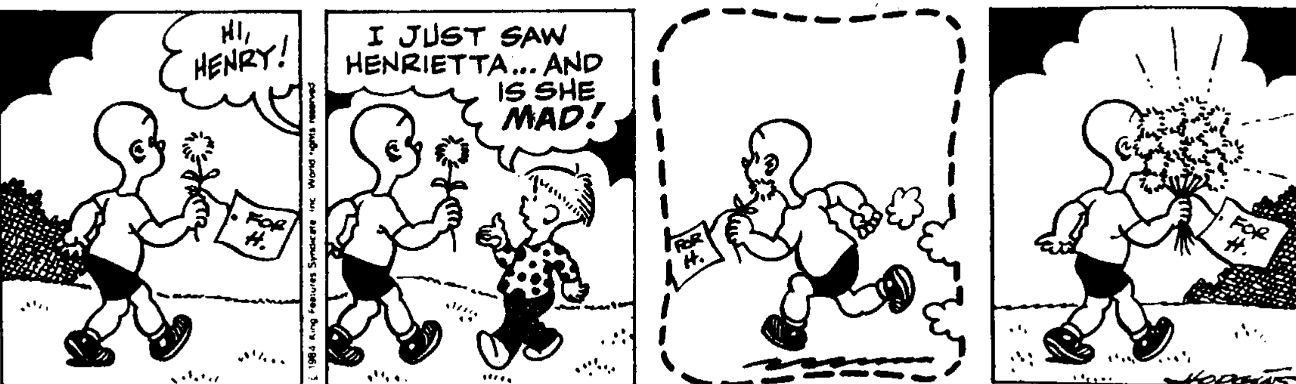
Hij schoof zijn puntmuts naar achteren en haalde met bevende hand een flesje uit zijn pij.

"Heb gelukkig nog wat Akwa Akta", lispelde hij. "Daarmee kan ik haar de baas blijven".

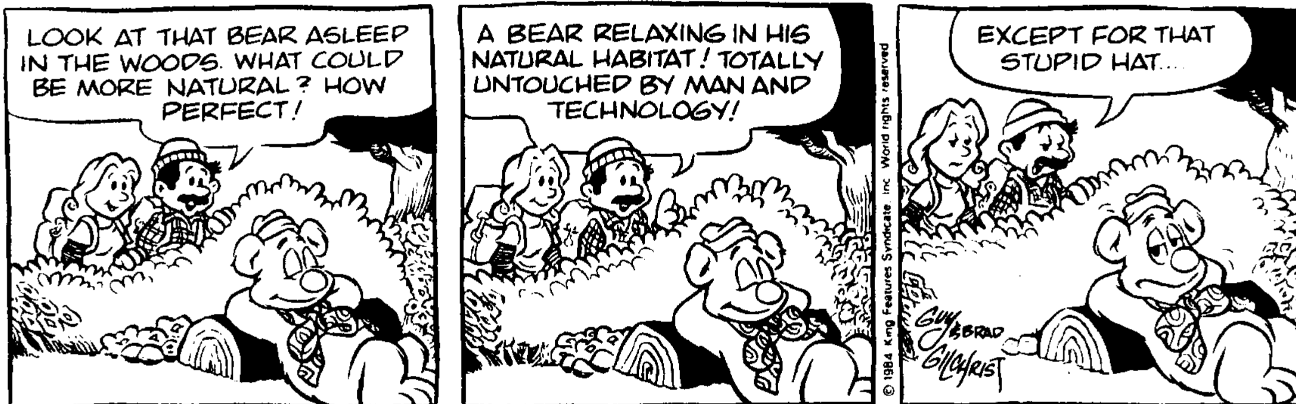
Zo murmelend bracht hij het kruikje naar de lippen, maar hij was zo door aandoening overmand, dat hij niet op Tom Poes lette. Die dook in elkaar en maakte zich door een sprong meester van het flesje.

"Dat dacht je maar!" riep hij uit. "Ik wil hier eerst meer van weten. Wie was Alma, en wat was dat voor een weddenschap? Geen kunsten, of ik gooi dit ding de heuvel af!"

HENRY ® By Dick Hodgins



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



SPOEDIGE ONDERTEKENING VOORLOPIG VERDRAGS-ACCOORD

Belang off shore-sector onderschreven

Congresleden betuigen steun aan de Antillen

— door: PAUL COMENENCIA —

WASHINGTON — Op het bezoek van premier Don Martina aan Washington is in de Amerikaanse hoofdstad zowel van regerings- zijde als ook door leden van het Congres positief gereageerd. Dit verklaarde de Antilliaanse premier zaterdag desgevraagd in een interview. Ondermeer, zo zei de premier, heeft een groep prominente leden van het Huis van Afgevaardigden in een schriftelijke boodschap ernstig gewaarschuwd tegen maatregelen die de Antilliaanse economie zouden kunnen benadelen.

Naar aanleiding van een gesprek verleden week met premier Martina hebben de voorzitter en drie leden van de commissie Buitenlandse Zaken van het Huis van Afgevaardigden een waarschuwende brief gestuurd naar hun collega, de voorzitter van een commissie die zich onder andere bezig houdt met fiscale aangelegenheden (de «House Ways and Mean Committee»). In die brief wordt de voorzitter Dan Rostenkowski erop gewezen dat de Nederlandse Antillen al jaren bevriend zijn met de Verenigde Staten. Eventuele duperende maatregelen tegen de Antillen zouden ernstige internationale gevolgen kunnen hebben voor de Verenigde Staten, aldus de brief.

BELASTINGWET

Verder wordt in de brief uitgelegd dat de Amerikaanse regering zelf in het begin van de jaren zeventig bewust Amerikaanse bedrijven stimuleerde om dochterondernemingen te vestigen op de Antillen. Dit om gemakkelijker toegang te krijgen tot de Europese kapitaalmarkten. Mede door toedoen van de Verenigde Staten is de financiele sector op de Antillen toen uitgegroeid tot een belangrijke peiler van de Antilliaanse economie en zijn de Antillen nu erg afhankelijk van de belasting- inkomsten uit de financiele sector. Kort geleden besloot de financiele commissie van de Amerikaanse Senaat in principe tot afschaffing van de zogeheten «Witholding Tax», een belastingwet die het aantrekkelijker maakt voor buitenlandse investeerders om via de Antillen zaken te doen met hun Amerikaanse cliënten.

Afschaffing van de «witholding tax», zo waarschuwen de parlementariërs in hun brief, betekent opdoeking van de Antilliaanse off shore sector en een inkomsten- verlies van maar liefst 150 mil oen dollar per jaar voor de gemeenschap. De werkloosheid zal op de koop toe met niet minder dan een-derde toenemen. De brief waarschuwt ervoor dat een dergelijke "overhaaste stap" niet alleen de Antilliaanse economie zal "verwoesten", maar ook een zware klap zal betekenen voor de buitenlandse politiek van de VS in het Caribisch gebied.

De brief is ondertekend door de Congresleden Dante Fastell, voorzitter van de Commissie Buitenlandse Zaken van het Huis van Afgevaardigden, en Michael Barn, voorzitter van de sub- commissie voor zaken aangaande het westelijk halfrond. Beiden zijn democraten. De brief werd ook ondertekend door de leden William Broomfield en Robert Lagomarsino namens hun republikeinse collegae.

Een andere groep parlementariërs heeft premier Martina toegezegd naar aanleiding van het geval van de Antillen een motie in te dienen om de Amerikaanse regering en het Congres voor te stellen om geen maatregelen te nemen die in het nadeel zouden zijn van bevriende naties.

HOORZITTING

In tegenstelling tot de Senaat heeft het Huis van Afgevaardigden nog geen beslissing genomen inzake de «witholding tax»-wetgeving. Daar liggen twee andere versies van dezelfde belastingwet ter tafel, en teneinde tot een uniforme wetgeving te komen moeten vertegenwoordigers van de Senaat en het Huis van Afgevaardigden over het onderwerp vergaderen. Die gezamenlijke vergadering vindt voorlopig niet plaats omdat een openbare hoorzitting die komende woensdag over het onderwerp had moeten plaatsvinden is verdaagd tot 1 mei. Het was aanvankelijk de bedoeling dat premier Martina op deze hoorzitting de Commissie Fiscale aangelegenheden van het Huis van Afgevaardigden zou toespreken om zo het Antilliaanse standpunt officieel vast te leggen. Martina zal nu later terug moeten komen om dit alsnog te kunnen doen.

TEVREDEN

Desgevraagd liet de premier weten hoopvol gestemd te zijn over het verloop van het bezoek aan Washington. Uit de gesprekken en van de afgelopen dagen blijkt dat men zowel van regerings- als van parlementaire zijde bereid is de Antillen te helpen. De meeste personen met wie gesproken is hebben beloofd al het mogelijke te zullen doen om de huidige belasting- wetgeving hetzij in tact te houden, hetzij in het ergste geval zo weinig verandering toe te laten dat de schade aan de Antilliaanse economie minimaal zal zijn.

Martina benadrukte niet naar Washington te zijn gekomen om een belasting- verdrag te onderhandelen. Dat zal te zijner-tijd door minister Gilbert de Paula van Financën gedaan moeten worden. Zijn missie, zei de premier, was om Washington te wijzen op de catastrofale gevolgen van bepaalde belastingwetten op de Amerikaanse economie. Een beslissing over de «witholding tax» is bijvoorbeeld doorslaggevend voor de waarde van het belastingverdrag waarover de twee landen reeds vier jaar onderhandelen. "Afschaffing van de «witholding tax» betekent dat een belasting verdrag geen zin meer heeft", zei Martina.

Minister De Paula zal later deze maand naar Washington reizen om samen met gevolmachtigd minister Harold Henriquez in Washington te proberen de onderhandelingen over het verdrag af te ronden zodat later dit jaar het nieuwe verdrag kan worden ondertekend. Premier Martina heeft vooruitlopend hierop, het Amerikaanse Ministerie van Financien zover kunnen krijgen dat op zo kort mogelijke termijn een voorlopig document zal worden opgesteld dat alle onderhandelings- punten, waarover reeds overeenstemming bestaat, bevat. Met dit document hoopt de Antilliaanse regering alle belanghebbenden, inclusief de off shore bedrijven, een indruk te geven van het verloop van de onderhandelingen en van wat verwacht kan worden van het nieuwe belasting verdrag. Zelf zei premier Martina te verwachten dat vrijwel alle voordelen van het oude verdrag ook in het nieuwe zullen worden opgenomen.

Voor de laatste twee dagen van het bezoek van premier Martina staan op het programma meer ontmoetingen met Amerikaanse parlementariërs en regerings- functionarissen en vandaag interviews met grote Amerikaanse dagbladen als The Wallstreet Journal, The Washington Post en The Los Angeles Times. Door het persoonlijke contact met de Antilliaanse premier gekoppeld aan het verlenen van concrete informatie hoopt de centrale regering een punt te zetten achter de reeks van negatief- sensationele publicaties over de Antillen als financieel centrum. Premier Martina zal naar verwacht donderdag naar de Antillen terugkeren waar hij de ministerraad zal voorstellen om de voorzitter van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, Thomas «Tip» O'Niell, uit te nodigen voor een officieel bezoek aan de Antillen.



WILLEMSTAD— The New York Furious Rock Breakers gaven zaterdag een demonstratie van break- dancing op z'n best. In een stampvolle sporthal van Sentro Deportivo Kòrsou toonden de vier jongens samen met hun trainer hun beste kunstjes.

De groep was echter uitgedaagd door een duo dat in Nederland het dansen geleerd zou hebben en onder de naam WBB (Willemstad Blòki Breakers) optrad. De incognito dansers presenteerden gemaskeerd op de stage en daagden de Furious Breakers uit. Het dou WBB bleek niemand anders dan Shon Bènchi en een kornuit. Op de foto: WBB kijkt toe hoe Ringo een heel moeilijke danspas uitvoert. Op de achtergrond slaan Gary Glider, Norm Sky en trainer Rose- Anne Hoar het hele gebeuren lachend gade. In Napa van deze week een meer uitgebreide foto- reportage.

Voorstel BC bij Eilandsraad ingediend

Heffing voor dekken beveiligingskosten

WILLEMSTAD— Het is meer dan redelijk de belasting- betaler te laten betalen voor beveiliging van de luchthaven naarmate hij er gebruik van maakt. Derhalve is het voorstel gedaan door het bestuurscollege aan de Eilandsraad om per passagier twee gulden aan "luchtbeveiligings- rechten" te laten betalen bij elke reis vertrekkende vanuit Curaçao.

Tot nu toe nam de Curacaose luchthaven nv (Curinta) de beveiligings- kosten voor eigen rekening, zodat in feite de regering, en dus de belastingbetaler ervoor moest dokken, aldus verklaarde Curinta- directeur Kitland Chong.

Al vele jaren worden bepaalde eisen gesteld aan de beveiliging van de luchthavens, voor wat betreft onder andere afrastering, beveiligings- corps, en moderne apparatuur voor passagiers- controle, legde Chong uit. Op de Curaçaose luchthaven worden tot nu toe alleen landingsgelden geheven.

In een landsbesluit werd in 1978 uit de doeken gedaan welke de regels zijn waar een luchthaven zich aan dient te houden voor wat de beveiliging betreft. Als gevolg daarvan wil het bestuurscollege nu invoering van een regeling voor heffing en inning van beveiligingsrechten aan alle luchtvaart- maatschappijen die van de Curaçaose luchthaven gebruik maken. Een soortgelijk voorstel is enige tijd ook door het bestuurscollege van Aruba gedaan.

Het betreft een ontwerp-eilandsverordening, dat vorige week door het bestuurscollege aan het eilandgebied aangeboden is. Het voorstel dat daarin gedaan wordt is voor heffing van twee gulden per persoon. Chong legde uit dat deze inkomsten op geen manier de totale beveiligingskosten zouden kunnen dekken. Maar die extra- gelden worden wel aangewend als reserve voor wanneer apparaten bijvoorbeeld vervangen moeten worden, zei hij.

De meeste luchtvaart- maatschappijen hebben deze kosten al beraamd in het totale kostenpakket, omdat bij vrijwel alle andere luchthavens die kosten geheven worden, verklaarde Chong. Naar zijn weten hebben twee maatschappijen al besloten zelf de kosten te absorberen, in plaats van ze aan de passagier door te berekenen. De bedrijven die het liever aan de klant doorberekenen, zullen dan een verzoek moeten doen voor tarief- wijziging, zei de directeur.

Volgens het landsbesluit van 1978 moeten de eilandgebieden ervoor zorgdragen dat afdoende beveiligings- maatregelen en voorzieningen getroffen worden ter voorkoming en bestrijding van "criminele activiteiten tegen de burgerlijke luchtvaart". Het bestuurscollege van Curaçao besloot reeds op 13 juli 1982 om rechten te heffen op vertrekkende vliegtuigen, conform het landbesluit. De rechten worden berekend aan de hand van het aantal passagiers per vertrekkend vliegtuig. Dit besluit is in werking getreden per 15 januari 1983. Het besluit moet omgezet worden tot een eilandsverordening, aangezien het hier een retributie betreft.

Vóór vergadering Bovenwinden

Gezaghebber naar Cenicom-conferentie

WILLEMSTAD — Gezaghebber Ronnie Casseres brengt momenteel een werkbezoek aan de Verenigde Staten. Hij neemt daar in Miami ondermeer deel aan de tweede conferentie van de Centro Interamericano de Cooperación Municipal (Cenicom).

De gezaghebber reisde vrijdag naar de VS voor het voeren van besprekingen met politie- autoriteiten. Deze besprekingen zullen morgen worden afgesloten. Van 11 tot 14 april woont vervolgens Casseres de conferentie van de Cenicom, een instelling met een permanent karakter die tot doel heeft op gemeentelijk niveau in de Amerikaanse landen een samenwerking tot stand te brengen, bij.

Het congres omvat tevens bezoeken aan verschillende instellingen in Miami. De gezaghebber, die hierbij vergezeld wordt door het hoofd van de eilandsvoorlichtingsdienst Roberto Suriel, zal onder andere de gemeentelijke reinigingsdienst en het brandweer- corps bezoeken. De reis- en verblijfkosten worden door de Cenicom gedragen.

Vanuit de VS reist eind deze week Casseres door naar de Bovenwinden, waar op St. Maarten een vergadering plaatsvindt van de Antilliaanse gezaghebbers. Een soortgelijke bijeenkomst vond zoals bekend enkele maanden geleden op Curaçao plaats. Op deze vergadering zullen onder andere de rijbewijsproblematiek, het reglement van orde van de Eilandsraden en algemene toelatings- voorwaarden voor de Antillen aan de orde komen. Ook het vuurwapen- beleid en casino- aangelegenheden maken deel uit van de agenda op de bijeenkomst van gezaghebbers. Alvorens op 18 april naar Curaçao terug te keren, staat er tenslotte op 16 april ook een overleg met de minister van Justitie op het programma.

Bejaarde van geld en loten beroofd

WILLEMSTAD— Een vrouw van 74 jaar deed aangifte van diefstal met geweldpleging. Ze verklaarde dat ze loten verkocht ter hoogte van Zuikertuintje en benaderd werd door een man die loten wilde kopen. Toen de dame aanstalten maakte om de loten uit haar tas te halen rukte de man haar de tas uit handen en rende ermee weg. De tas bevatte een bedrag van 3.711 gulden, een bos sleutels, een identiteits- bewijs en dertig hele loten van de Landsloterij. Het signalement van de man is opgenomen.

Vader laat baby bij kerk achter

WILLEMSTAD— Een éénjarige baby, R.P., was door zijn vader op het erf van een kerk te Otrabanda achtergelaten. De baby was aan de vader toevertrouwd door de moeder (een zeventienjarig meisje) die voor de bevalling opgenomen moest worden in het hospitaal.

Het kind werd op het erf gevonden en naar de politie gebracht. Bij nader onderzoek van de Kinder- en Zedenpolitie kwam men achter de identiteit van het kind, en de werkloze vader van 22 jaar, R.E. Hij verklaarde dat de moeder van het kind moest bevallen en hem daarom met de zorg over het kind belast had.

De baby werd door de Kinder- en Zeden politie in een tehuis geplaatst en de vader opgesloten in verband met nader onderzoek.

Aanhouding na onderzoek dubbele moord

WILLEMSTAD— In navolgend onderzoek in de dubbele moord- zaak aan de Jumentosweg, is een verdachte door de recherche aangehouden. Dat is vanmorgen door de PR-afdeling van de politie bevestigd. Er is geen naam vrijgegeven.

Zoals bekend werd de zaak, waarin een recherche en een onderwijzeres het leven verloren, in den beginne afgedaan als een geval van "crime passionel", waarbij de man eerst de dame en daarna zichzelf neergeschoten zou hebben. Na een verder doorgevoerd onderzoek bleek dat het mogelijk niet zo'n simpele zaak was, en dat er mogelijk zelfs een derde persoon bij betrokken zou kunnen zijn. Daarom werd tevens ongeveer een maand na het gebeuren enkele weken geleden verlate lijkschouwing uitgevoerd in het kerkhof van Santa Maria. Meer gegevens kon de PR-afdeling van de politie niet verstrekken.

DP: regeling vóór status aparte

Rol Den Haag cruciaal in staatkundig gesprek

WILLEMSTAD — De grote politieke vraag op het moment is of Nederland haar standpunt in het aanzien van de bijdrage in het Solidariteits-fonds zal handhaven. Volgens de DP, zo liet woordvoerder Raymond Bentoera in het wekelijkse partij- programma via Z-86 weten, zal de 'status aparte' van Aruba niet gerealiseerd kunnen worden, zolang ondermeer in de kwestie van het fonds geen duidelijkheid bestaat.

Bentoera benadrukte in het programma de verantwoordelijkheid van Nederland als kolonisator en degene die de eilanden samenvoegde. Op die verantwoordelijkheid moet zij door alle Antilliaanse eilanden gewezen worden. Onder geen voorwaarde mag worden toegestaan dat Nederland een 'verdeel- en heers- politiek' op de Antillen toepast. Mocht verwezenlijking van de aparte status voor Aruba mislukken, aldus de DP, dan moet hiervan Nederland de consequenties dragen. Curaçao mag zich in ieder geval van haar kant niet laten betrekken in een aangelegenheid die haar financiële ondergang kan betekenen.

In een evaluatie van het voortijdig afgebroken topoverleg tussen de Antilliaanse eilanden, minus Aruba, onderstreepte de DP- woordvoerder opnieuw dat de aparte status van Aruba gebonden is aan de 33 consensuspunten van de laatste Ronde Tafel Conferentie. Zolang voor die punten geen acceptabele regelingen worden getroffen, mag er op staatkundig gebied niets veranderen, vindt de DP. Tot die tijd is er sprake van een status quo, aldus Bentoera.

Alhoewel de realiteit anders ligt, voegde hij hier aan toe, geeft de DP nog steeds de voorkeur aan een Antillen van zes. Over een mogelijk andere staatkundige constellatie, na het uittreden van Aruba, mag ondertussen geen enkele beslissing worden genomen zolang de bevolking niet in de gelegenheid is geweest de verschillende alternatieven tegen elkaar af te wegen, verklaarde hij tot slot.

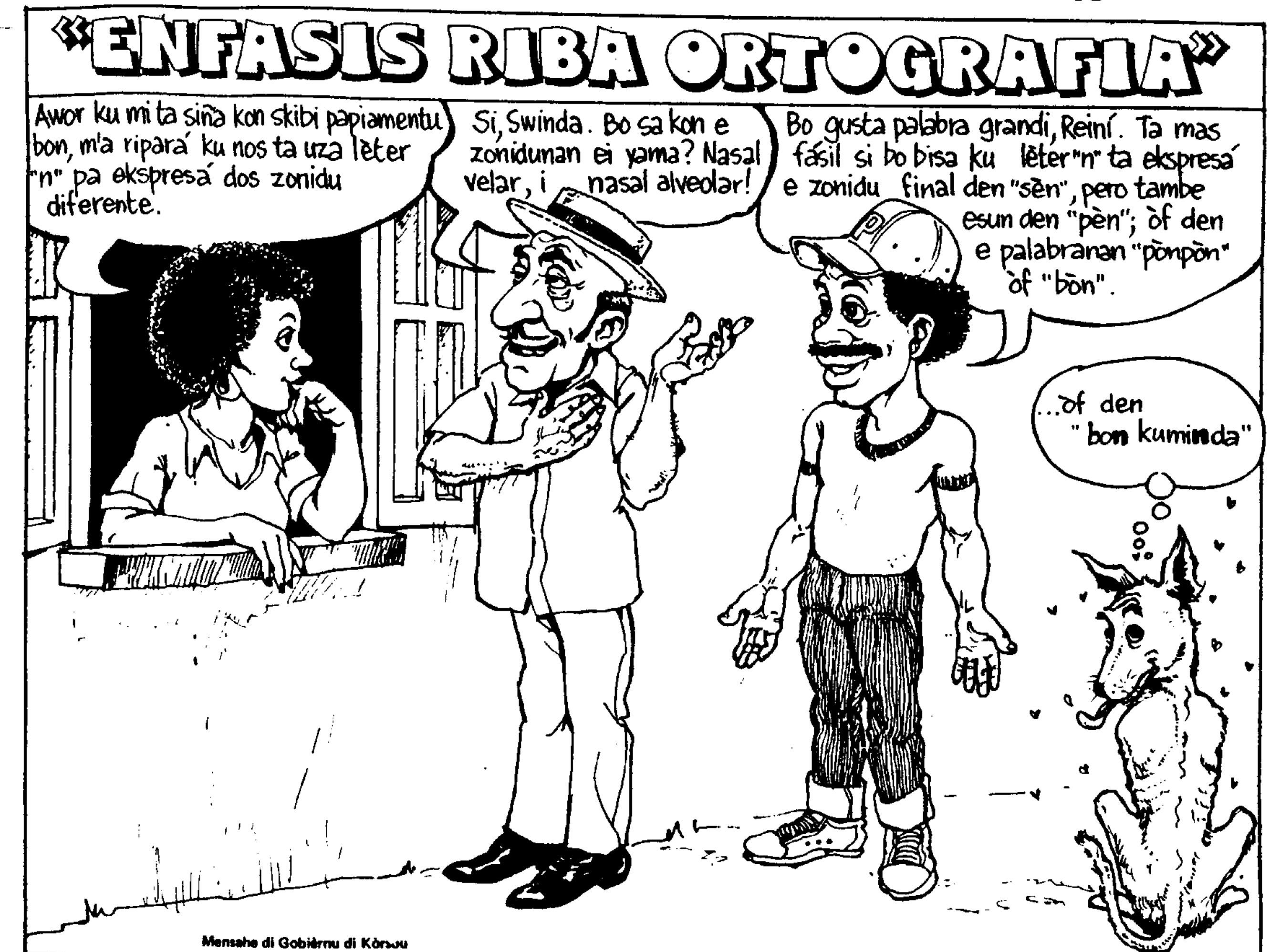
Achtjarige 3e verkeersslachtoffer

WILLEMSTAD— De jongen Hyricks Vrutaal van acht jaar, die verleden week aangereden werd op de Pater Euwensweg, is in het hospitaal overleden. De jongen werd donderdag aangereden door een kleine AC-bus, omdat hij onvoorzichtig overgestoken was. De jongen werd met ernstige verwondingen in de Intensive Care opgenomen. Zaterdag kreeg de Centrale Post van de politie bericht dat de jongen overleden was aan de verwondingen; hij is de derde verkeersdode van het jaar.

*****

AJACCIO — Bij een explosie op het Franse eiland Corsica is veel schade aan kantoren aangericht. Men neemt aan dat het een actie van de separatisten is.

*****



Programma van Secretaressenweek

ORANJESTAD — De Arubaanse Secretaressen- vereniging (ASA) heeft een programma samengesteld om in het Jaar van de Secretaressen (1984) met nog meer animo de Secretaressenweek te kunnen vieren. Volgende week dinsdagavond van zes tot acht uur wordt een bijeenkomst gehouden in de Openbare Leeszaal aan de Madurostraat, waarbij alle aandacht wordt besteed aan het werven van nieuwe leden. Op donderdag 19 april 's morgens om tien uur is ten kantore van gezaghebber Pedro Bislip de proclamatie van de Secretaressen- week. Diezelfde avond van zes tot half acht is de officiële opening met een toast in de Wine Cellar. Donderdag 24 april houdt de directeur van de FCCA, Frans Wernet, een lezing voor de secretaressen in de vergaderzaal van de FCCA. Op woensdag 25 april 's avonds om half acht is tijdens een diner- bijeenkomst met internationale show in Holiday Inn Aruba de viering van de Secretaressendag met verkiezing van Secretaresse en Baas van het Jaar.

Cesar Olarte wint Festilindo Arubano

ORANJESTAD — De jeugdige Cesar Olarte werd zaterdagmiddag winnaar van het Festilindo Arubano via TeleAruba. Hierdoor zal hij Aruba — vandaag vertrekt hij — vertegenwoordigen op het Festilindo van Latijnsamerikaanse landen in Panamá. Er namen 15 jongens en meisjes aan het Festilindo deel dat georganiseerd werd door Getaway Moove met medewerking van mevrouw Maybeline Arends- Croes, die de deelnemers voorbereidde voor hun televisie- optreden. De door het Instituto di Cultura beschikbaar gestelde trofee werd uitgereikt door de heer Joy Kock.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
SOFTBAL: 19.15 en 21.00 uur wedstrijden - Wilhelminastadion.

BASEBAL: **(AA-kl.)**: 20.00 uur Aruba Video Center vs Ennia Athletics - Marlboro Ballpark.

...

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatiebureau)
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Noord.
08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BILBIOTHEEK (Oranjestad) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-20.00 uur dinsdag en donderdag geopend van 13.30-17.00 uur.
(N.B.: De studiezaal en de krantenzaal zijn dinsdag- en donderdagochtend **wel** geopend voor het publiek)

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA

MAANDAG: 17.30 Battle of the Planets; 18.00 Family Classics; 18.30 Fantastic Four; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Charla di Gobierno Insular; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Jeffersons (What are friends For); 21.00 Flamngo Road (Chance of a Lifetime); 22.00 De Fabriek (Chantage); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

Raad bijeen over financieel / economisch beleid

PPA: nog niets gezien van bezuinigingsmaatregelen

ORANJESTAD — De Arubaanse Eilandsraad begon vanmorgen met een half uur vertraging aan de openbare vergadering over het financieel- economisch beleid van Aruba. De vergadering werd aangevraagd door de PPA-fractieleden Benny Nisbet, John Merryweather en Leandor Henriquez.

De eerste twee sprekers, Nisbet en Merryweather gingen uitvoerig in op het agendapunt. Betreurd werd dat zes maanden geleden het Bestuurscollege de zullen plechtig beloofde te zullen komen met een pakket van bezuinigings- maatregelen per 1 april, doch dat tot op heden niets te merken is van dit pakket. Wat men wel in de media te horen en lezen kreeg, waren de tegenstrijdige verklaringen van de algemeen adviseur en de gedeputeerde van Financiën over de zer voorgenomen benoemingen door het BC van adviseur op luchtvaart- en toeristisch gebied met een inkomen van boven de negenduizend gulden per maand op een moment dat een dergelijke benoeming niet nodig is. Voorts de benoeming van een particulier om de Voorlichtingsdienst te gaan leiden met een inkomen van 7000 gulden per maand voor drie uren per dag werken. Dit terwijl de ambtenaren 8 uren moeten werken met verlies van indexering. Afgevraagd werd of dit de krediet- bewaking is waarvoor het BC het steeds weer heeft.

Van PPA- zijde werd een ernstig beroep gedaan op het BC om zonder uitstel te gaan optreden op financieel- economische gebied, zonder bang te zijn voor politieke consequenties die met of zonder optreden van het BC toch zullen komen.

De vergadering duurt voort.





ORANJESTAD — Winnaars van het Voz- I- Landia festival voor kinderen van 10 tot 13 jaar. Eerste, tevens de grote winnaar, van dit festival Javier Ras (midden); tweede Anthony Bikker (links) en de populairste zanger van deze leeftijd Julio Diaz. Foto midden: de winnaars in de leeftijd van 6 tot 10 jaar: winnares Drusella Croes, tweede Cesar Olarte, derde Anna Lucrecia Houtman en de populairste in die leeftijd Sue- Jeen Dania en onder: de held van die middag Javier Ras tijdens zijn optreden.

Voz i landia escolar trekt overvolle zaal

ORANJESTAD — In een overvolle ballroom van het Americana Hotel had gistermiddag de finale plaats van het Voz- I- Landia Escolar 1984. De afgelopen zondagen hadden zich tijdens de semi-finales zestien finalisten voor deze finale geplaatst, acht tussen 6 en 9 jaar en 8 tussen 10 en 13 jaar. De grote winnaars bleken Jaiver Ras (Sonjo di un Mucha), Cesar Olarte (Bosnan a cria Nos, ook winnaar van het Festilindo) te zijn en arrangeur Ivan Jansen.

Tot de populairste zanger in de klasse 6 tot 9 jaar werd Sue- Jeen Dania van de Mariaschool gekozen en in de andere klasse ging deze eer naar Julio Diaz van de Maria Reginaschool. In de groep van 6 tot 9 jaar boekte Druselle Croes van het Filomena College veel succes met haar lied en won de eerste plaats met "Tene Aruba Limpi", dat geschreven werd door Rudy Herrera, die ook vorig jaar de tekst schreef van het lied waarmee toen Jarvis Larmonie de eerste plaats bezette. De muziek werd geschreven door Ivan Jansen, die ook de muziek schreef voor het lied "Sonjo di un Mucha" waarmede Javier Ras van de Kukwisaschool in de 10 tot 13 jaar- klasse de eerste plaats behaalde.

In de groep 6 tot 9 jaar werd Anna Houtman met "Padushi ta Conta" tweede en in de andere klasse bezette Anthony Bikker met "Mi ta kere den Amor" eveneens een goede tweede plaats wat betreft stem. Cesar Olarte van het Heilig Hart College te Savaneta werd nummer één met de wals "Bosnan a cria Nos" van Superiano van der Linden en de muziek van Franklin Granadillo wat betreft stem, terwijl in de klasse 10 tot 13 jaar Javier Ras met het lied "Sonjo di un Mucha" zodat hij de absolute winnaar van het vierde Voz- I- Landia Escolar werd. Alle deelnemers werden begeleid door het orkest Super Nova, terwijl Ivy Raven en Mirto Laclé de presentaties van de jeugd coördineerden.



Zakenvaria

IN HET HARTJE van Oranjestad hield Topcar zaterdag de gehele dag op de parkeerplaats aan de Nassaustraat een show van de nieuwste Nissan Datsunmodellen (zie foto). Vooral de elegante Cedric, de nieuwe Bluebird en de Silvia trokken hierbij de aandacht.

Betogers na mars van 1000 km opgepakt in Brasilia

BRASILIA — Een goep van twaalf mannen is door de Braziliaanse politie aangehouden nadat zij een mars van ruim duizend kilometer achter de rug hadden welke hen voerde van Sao Paolo naar Brasilia. Dit deden zij als onderdeel van een actie om directe presidentsverkiezingen te eisen. De mannen werden door de politie meegedeeld, dat betogen in Brazilië best mag, maar dat dit in de federale hoofdstad, het centrum van de macht, niet is toegestaan. Over hun mars hadden zij 45 dagen gedaan. De leider van de groep, Claudio Soares de Azevedo, maakte duidelijk -dat we hierheen zijn gekomen omdat wij directe verkiezingen willen en diepgaande veranderingen in het land-. Op het ogenblik wordt de president door een kiescollege **aangewezen waarin het leger de** meeste macht heeft.

Softbal-programma

ORANJESTAD — De competitie van de Aruba Softbal Bond wordt vanavond in het Wilhelminastadion voortgezet. In de eerste wedstrijd om kwart over zeven komen de dames van Borden en die van Plymouth / Coca Cola tegen elkaar uit. De tweede wedstrijd om 9 uur is tussen de heren A- klassers Aragua Stars en Wongco.

Morgenavond, eveneens in het stadion en op reeds voornoemde tijden, spelen Daimari **Stars en Amstel Beers de eerste wedstrijd** (heren - A). De tweede ontmoeting tussen Athletics / Seguros Aponte en Aruba Video Center is geldig voor de play- off om uit te maken wie in de finale tegen Mansur zal uitkomen.

Hubentut Kòrsou wint en speelt gelijk op Aruba

ORANJESTAD — De Curaçaose voetbalclub Hubentut Korsou speelde zaterdagavond een 0-0 gelijkspel tegen de Arubaanse kampioen Dakota. Zondagmiddag bleken de Curaçaoënaars sterker dan de eerste divisie- ploeg Deportivo Nacional en wonnen met 4-1. Howel Dakota zaterdagavond de sterkere ploeg was en de meeste kansen om te scoren opbouwde, slaagden de geel/zwarten er toch niet in ook maar één doelpunt te maken. Zelfs niet in de laatste **minuten toen Djundjun Rovina** in een leeg doel schoot. De bal rolde tergend langzaam naar het doel en mede geholpen door de sterke wind ging de bal op het laatste moment rakelings langs de staander en werd outbal.

VS-visum ingetrokken voor Salvadoriaanse guerrillaleider

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben het visum van de Salvadoriaanse rebellenleider Guillermo Ungo herroepen. Bij voorgaande gelegenheden zou van het visum gebruik gemaakt zijn door Ungo om fondsen te werven in de VS voor de guerrillastrijd in zijn land. Ungo staat aan het hoofd van het Democratisch revolutionair front, de politieke arm van de guerrillabeweging Frente Farabundo Marti van nationale bevrijding (FMLN). Van Ungo is bekend dat hij regelmatig een overeenkomst heeft bepleit van de rebellen met de regering in El Salvador. Washington heeft echter laten doorschemeren dat de kans aanwezig blijft dat Ungo in de toekomst een visum krijgt voor een bezoek aan de VS als hij maar kan garanderen dat hij geen fondsen voor de guerrilla gaat werven.

Uitgewezen generaal van Honduras krijgt in Miami voorkeursbehandeling

MIMAI — De afgezette opperbevelhebber van de Hondurese strijdkrachten, generaal Gustavo Alvarez Martinez is in Miami aangekomen maar wist zich daarbij te onttrekken aan de publieke belangstelling. Hij kreeg op het vliegveld een voorkeursbehandeling, welke aan belangrijke functionarissen wordt gegeven. Zo hoefde hij niet de gang te maken langs de douane en de vreemdelingenpolitie. Ook kon hij de pers ontlopen. Naar verluidt is hij op een toeristenvisum de VS binnengekomen. Hij wordt omschreven als een trouwe bondgenoot van president Ronald Reagan. Een week geleden werd hij als militaire leider ten val gebracht en moest hij uitwijken naar Costa Rica. Hij wil zich in Venezuela gaan vestigen.

TELEARUBA

DINSDAG: 17.30 Mr. Magoo; 18.00 CHIPS (Vintage '54); 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 "13" Musical; 19.45 Seguridad den Trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama (Progr. over kanker); 21.00 TeleSport; 22,00 Salute (Chuck Mangione); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

Bij AFBW en Simabo weinig ernst

Marlboro bezorgt Amstel knock out nederlaag: 17-4

ORANJESTAD — De baseball- wedstrijd tussen de koplopers Marlboro en Amstel beantwoordde gistermiddag niet aan de verwachtingen een spannend duel te zullen worden.

Het werd een gemakkelijke 17-4 knockout- zege voor Marlboro in een saaie en traag verlopende wedstrijd die vanwege de knockout slechts 6 1/2 innings duurde. Marlboro staat nu alleen op de eerste plaats met 3 zeges zonder nederlaag.

Amstels enige wapenfeit was een 0-6 achterstand in te lopen tot 3-6. Hierna was het ook gedaan met de bierploeg, die in de 4e inning niet minder dan 9 Marlboro- runs kreeg te incasseren. De stand werd hierdoor 15-3. In de 5e inning scoorde Amstel 1 run en Marlboro 2 runs, zodat de eindstand 17-4 voor Marlboro werd.

Frank Kock, die de hele wedstrijd op de heuvel was, werd de winnende pitcher voor Marlboro. Amstel gebruikte 5 pitchers: Juan Didder, Erwin Kock, Richard Marie, Steve Constance en James Hazel. Didder kreeg de nederlaag toegeschreven. Aan slag blonken uit: Freddy Rafini (Marlboro) met 2 hits in 2 beurten en Richinel Solognier (Amstel) met 1 hit in 1 beurt.

De baseball- strijd wordt vanavond in het Marlboro Ballpark voortgezet met de ontmoeting Aruba Video Center - Ennia Athletics.

*****

BUENOS AIRES — Argentinie laat zich niet dwingen tot drastische bezuinigingsmaatregelen, aldus president Alfonsin. Het hoopt dat zijn buitenlandse schuldeisers bereid zijn het overleg over een nieuwe aflossingsregeling voor een deel van de buitenlandse schuld te hervatten. Argentinie blijft vast van plan zijn financiele verplichtingen te voldoen maar dit kan niet ten koste gaan van zijn waardigheid als natie.

*****

Veldloop week uitgesteld tot Pasen

ORANJESTAD — De Arubaanse Atletiekbond heeft besloten de voor 15 april aangekondigde veldloop- kampioenschappen 1 week op te schuiven. Dit vanwege het feit dat op 15 april de internationale 10- km roadrace op Curaçao plaatsvindt en waaraan een paar van de beste Arubaanse atleten deelnemen. De lopers kunnen zich nu reeds inschrijven voor de veldloop-kampioenschappen te Grapefield op zondagmorgen 22 april. Dit kan geschieden bij mevrouw Hubert tijdens de training in het stadion of bij Sportshop Antilliano.

Hoofdagent bij Centrum Partij

ROTTERDAM — Hoofdagent W. Sparreboom van de Rotterdamse gemeentepolitie is lijsttrekker bij de komende deelgemeenteraadsverkiezing voor de Centrum Partij en wel voor IJsselmonde. Van de Centrum Partij is bekend dat men er racistische ideeën op na houdt en zich scherp afzet tegen alle vreemdelingen. De kandidaat-stelling van Sparreboom valt min of meer samen met de beantwoording door burgemeester (gezaghebber) Bram Peper van Rotterdam van vragen vanuit de gemeenteraad. Volgens Peper kan er geen sprake zijn van een beroeps-verbod voor politie-ambtenaren op grond van hun sympathie voor het lidmaatschap van welke legale politieke partij ook. Pas als discriminerend handelen tegen bevolkings-groepen vast komt te staan of als op een of andere manier van hun partijdigheid blijkt, zullen tegen betrokken politie-mensen maatregelen worden getroffen, aldus de socialistische burgemeester.

Venezolaanse arts ambassadeur in Chili

SANTIAGO — De militaire regering van Chili heeft zijn goedkeuring gehecht aan de benoeming van Hector Vargas Acosta als ambassadeur van Venezuela in Chili. Hij was voorheen als arts werkzaam.

Reagan belt met Alfonsin

WASHINGTON — President Ronald Reagan van de Verenigde Staten heeft zijn Argentijnse collega Raul Alfonsin opgebeld, waarbij hij zijn voldoening uitsprak over het feit dat Argentinië een akkoord heeft weten te bereiken voor heroverleg over de aflossing van zijn buitenlandse schuld. Het telefoongesprek duurde acht minuten.

President Alfonsin greep de kans aan om er de nadruk op te leggen dat het heroverleg over de schuldenkwestie de levensstandaard van de bevolking niet mag aantasten en ook de basisprincipes van de economische expansie niet nadelig mag beinvloeden. Ook had Alfonsin zijn Amerikaanse collega bezworen dat het welzijn en de veiligheid van Latijns Amerika en het prestige van de Verenigde Staten nauw verbonden zijn aan de versterking van de pluralistische democratie op dit continent. Het was het eerste telefoongesprek dat beide staatshoofden voerden. Reagan heeft dezer dagen ook de Venezolaanse president Jaime Lusinchi in verband met dezelfde zaak opgebeld.

Chili geeft aan nuntiatuur-binnendringers vrijgeleide

SANTIAGO — Onder zware bewaking zijn de vier vluchtelingen die op 16 januari hun toevlucht namen in de pauselijke nuntiatuur in de Chileense hoofdstad op het vliegtuig met bestemming Quito in Ecuador gezet. Onder de nodige druk heeft de militaire regering van Chili gisteren alsnog beslist aan het viertal een vrijgeleide te geven naar Ecuador, waar zij tijdelijk politiek asiel krijgen in afwachting van de aanmelding van een of ander land waar zij zich kunnen vestigen. Voor dit viertal- twee dames en twee mannen- kwam zelfs de paus in het geweer om een vrijgeleide te verzekeren, maar president generaal Augusto Pinochet wilde daar niet van horen. Volgens hem ging het om vier MIR-leden die verantwoordelijk waren voor de aanslag verleden jaar op een generaal en zijn lijfwacht. Nadat het vrijgeleide was toegezegd, **gisteren ging het viertal** vanmorgen begeleid door diplomaten en door veel politiepersoneel naar de luchthaven van Santiago. Tot op het vliegveld bleef de geduchte geheime politie in hun buurt. Van de nuntiatuur waren aanwezig de pauselijke vertegenwoordiger mgr Claudio Cello en de eerste secretaris mgr Antonio Sozzo.

Rolstoelspelen verhuizen naar Engelse plaats

LONDEN — De veertien dagen geleden in Illinois (VS) afgezegde Wereldspelen voor rolstoel- sporters, zijn verplaatst naar Stoke Mandeville. Het organisatie- comité van dit ten noorden van Londen gelegen plaatsje heeft zich bereid verklaard de Spelen van 22 juli tot 1 augustus te organiseren. Wel zal op financiële gronden het aantal deelnemers moeten worden beperkt tot 900. De oorspronkelijke voor Illinois gemelde 1300 rolstoel- sporters kunnen alleen in Stoke Mandeville worden ondergebracht, als alle deelnemende federaties uit eigen middelen 700.000 gulden opbrengen.

Illinois heeft bij gebrek aan sponsors de organisatie van de Spelen teruggegeven.

TIJDENS EEN bijeenkomst in Divi Divi Beachhotel werd de poolmanager Charlie Simmons officieel gehuldigd met zijn uitverkiezing tot de eerste employee van het jaar van de Caribbean Hotel Association. Gedeputeerde voor Toerisme Efrain de Kort (zie foto) kwam Charlie zijn ersoonlijke gelukwensen aanbieden. Ook bestuursleden van de AHATA waren hierbij aanwezig. Charlie trok reeds eerder de aandacht als de cocosman bij het Watapanafestival, waarover de Amigoe in zijn Kersteditie uitvoerig berichtte.



Eilanden teren gestaag in op tegoeden

Landsontvanger sinds lang ruimer bij kas

WILLEMSTAD — De Landsontvanger zat eind maart zo ruim bij kas als hij de laatste jaren niet meer gewend was. Dat blijkt uit recente gegevens van de Centrale Bank over de eerste drie weken van de maand maart.

De tegoeden van de Landsontvanger zijn indicatief voor de financiële stand van zaken van de centrale regering. De laatste jaren schommelde het bestand aan tegoeden niet ver boven de 2 à 3 miljoen gulden. Daar is in januari een beetje verandering in gekomen. In die maand schoot het tegoed ineens omhoog tot ruim zes miljoen gulden. Hoewel de verwachting was dat dat verder terug zou lopen, steeg het eind februari verder door naar 8,6 miljoen gulden. Per 16 maart was dat wonderlijk genoeg verder gestegen tot 11, miljoen om per 23 maart een stand te bereiken van 14,3 miljoen gulden.

Dat zou de indruk kunnen wekken dat de financiële situatie van het Land enorm verbeterd moet zijn in de eerste paar maanden van het jaar. Dat hoeft helemaal niet zo te zijn.

Aan de andere kant van de balans staat dat de schuld van de centrale regering aan de Centrale Bank steeds net boven de honderd miljoen gulden staat. Het plafond van die schulden is bepaald op 110 miljoen. Dat wijst er al op dat de manoeuvreerruimte daar uitermate beperkt is. Als de financiële situatie van het Land inderdaad beter zou worden, dan heeft de regering er direct baat bij om die schuldenlast verder terug te dringen en om vervolgens het schulden plafond ook te doen zakken. Dat streven is steeds genoemd als een beleidszaak van de regering. Wanneer dat uitblijft, mag in redelijkheid worden aangenomen dat de financiën er niet zodanig voorstaan dat dat haalbaar is onder de huidige omstandigheden.

Uit de gegevens van de bank blijkt tevens hoe de eilandgebieden Aruba en Curaçao (ze worden niet nader gespecificeerd - RED) blijven interen op hun tegoeden bij de Centrale Bank. Daar hadden zij samen eind januari een deposito staan ter waarde van 97,6 miljoen gulden. Eind februari was dat gezakt tot 89,1 miljoen en per 23 maart tot 87,6 miljoen. Met het vooruitzicht dat in elk geval Aruba dit jaar niet meer kan rekenen op een vette injectie uit de winst- belasting van de Lago zoals dat de laatste jaren gebeurd is, biedt dat weinig positieve perspectieven voor die deposito's bij een voortgaande intering op de tegoeden.

Opvallend laag in vergelijking met een jaar geleden zijn trouwens ook de tegoeden van de commerciële banken bij de Centrale Bank. Op 18 februari verleden jaar was bijvoorbeeld op die post nog een bedrag genoteerd van 101,5 mil oen gulden. Per 29 februari dit jaar stond daar 18,9 miljoen gulden. Per 23 maart was dat weer wat opgelopen tot 24,8 miljoen gulden. Dat duidt er op dat de commerciële banken minder te kampen hebben van overliquiditeit zoals dat enkele jaren achtereen het geval was. Zij hadden geld te over om te steken in beleggingen die iets teruggaven. Nu moeten de banken daarin wat voorzichtiger zijn.



WILLEMSTAD— Cherryl Valies heeft de titel "Bos Hubentut Kòrsou" gewonnen, in een zaterdag gehouden song- festival. Uit de totaal zestien finalisten (die allen door Doble R begeleid werden) werden de beste vijf gekozen. Op de foto de vijf zangers, geflankeerd door de twee organisators van "Antiyano di Espektakulo", vlnr Mari-Lou Santiago, Weshall Paulina, Cherryl Valies, Mellinger Thodé en Mirugia Elisabeth.

Paus niet naar mgr Lefebvre tijdens bezoek Zwitserland

ROME — Paus Johannes Paulus heeft het verzoek voor een gesprek tijdens zijn bezoek aan Zwitserland met de ultra-conservatieve mgr Marcel Lefebvre afgewezen. Het verzoek voor een dergelijke ontmoeting ging uit van een Duitse priester die waarneemt voor de bejaarde mgr Lefebvre. Een Vaticaanse woordvoerder liet weten dat de paus op dit verzoek niet ingaat. Van 12 tot 17 juni bezoekt de paus Zwitserland. De paus heeft eerder zeker twee gesprekken gevoerd met mgr Lefebvre. Deze trekt zich niets aan van het tweede Vaticaanse concilie.

Costa Rica krijgt 53 miljoen van IFM

SAN JOSE — Het Internationaal Monetair Fonds(IMF) stelt voor Costa Rica dit jaar 53 miljoen dollar beschikbaar. Dit blijkt uit een letter of intent welke in Washington door het IMF werd ondertekend. Volgens de directeur van de Costarikaanse Centrale bank houdt de overeenkomst in dat de economische groei minstens twee procent moet bedragen dit jaar en dat de uitgaven voor de overheid moeten worden bevroren terwijl het begrotingstekort de twee procent van het Bruto nationale product niet mag overschrijden. Costa Rica rekent er op dat de formaliteiten snel achter de rug zijn zodat een en ander nog deze maand zijn beslag kan krijgen.

Druk weekeinde verkeerspolitie

WILLEMSTAD— In het weekeinde was het verkeer weer vrij druk. Op vrijdag waren er veertien aanrijdingen, zes gewonden en materiele schade van 20.400 gulden. Zaterdag waren er negentien botsingen, zes gewonde personen en een materiele schade van 24.700 gulden; zondag tien aanrijdingen, drie gewonden en voor 15.075 gulden aan schade.

Zakenvaria

B.G. FRIENDLY Machines NV bestaat tien jaar en heeft ter gelegenheid daarvan een expositie op touw gezet van al haar diensten en goederen. Dat gebeurt op de dagen 12 en 13 april van half elf 's ochtends tot zes uur 's avonds in de Fiesta Room van het Holiday Beach hotel. Tentoongesteld worden er producten van de merken Toshiba, Brother, Towa, Destroyit, Brandt, Carliss, Addmaster en Reflector Shields. Stafpersoneel is aanwezig voor de gewenste toelichting.

De firma is zelf gevestigd aan de Roodeweg 108 op Otrobanda en bereikbaar op de telefoonnummers 625951 en 625872.

Cocos bij Australië

COCOSEILANDEN — Onder het toeziend oog van waarnemers van de Verenigde Naties heeft de bevolking van de Cocoseilanden vrijdag zijn stem uitgebracht. Men kon kiezen uit drie mogelijkheden: voor onafhankelijkheid, voor een vrije associatie met Australië of voor integratie in het Australische staatsverband. Wat men ook koos, de bestaande toestand, welke al anderhalve eeuw van kracht was kon niet gecontinueerd worden. Tot heden toe namelijk werd het land bestuurd door de familie van een Schotse kapitein. Uiteindelijk koos men voor aansluiting bij Australië. Van de 161 stemgerechtigden spraken er 129 zich daarvoor uit. Daarmee wordt het Australische territoir 12,9 vierkante kilometer groter en 300 inwoners rijker.

Enfasis Radial over Papiamentu: taal of dialect?

WILLEMSTAD — In het radio- programma van de voormalige Schooladviesdienst, het huidige Sedukal, wordt deze week de vraag: 'papiamentu, taal of dialect?' aan de orde gesteld.

In het tweede deel van de gesprekken die hierover met taalkundige dr. Nelly Prins- Winkel werden gevoerd, wordt dit vraagpunt uitvoerig besproken. Daarnaast zal dr. Prins- Winkel ook vergelijkingen trekken ten aanzien van het taalgebruik binnen het onderwijs zoals die nu is en zoals die dertig jaar geleden werd ervaren.

Een ander onderwerp van het gesprek in het radio- programma is het belang van de beslissing van het Bestuurscollege van Curaçao, die koos voor een zogenaamde 'moedertaalschool'. Tenslotte zal tevens aandacht worden besteed aan de rol van het onderwijzend personeel op het moment dat het papiamentu officieel zijn intrede doet op de scholen.

De uitzendingen van het programma vinden plaats op dinsdag om kwart over acht 's-avonds via Radio Korsou FM, woensdag om half twaalf 's-morgens via Radio Hoyer 1, zaterdag om kwart over elf's-morgens via Z-86 en zondag eveneens om kwart over elf 's-morgens via Radio Caribe.

Verkeerspolitie bij kruispunt op Biesheuvel

WILLEMSTAD— Vanaf negen uur 's morgens wordt op het kruispunt te Biesheuvel begonnen met renovatie- werkzaamheden aan de verkeerslichten. De werkzaamheden duren vier dagen; tijdens die vier dagen moet het verkeer zich aan de verkeersborden houden, die aanduiden wie er voorrang heeft. Tijdens de spitsuren wordt het verkeer door politie- agenten geregeld.

Boeteviering op Bandabou

WILLEMSTAD — Ter voorbereiding op het Paasfeest wordt in de verschillende kerken van Bandabao in de komende dagen een boeteviering gehouden, waarbij steeds de gelegenheid bestaat voor een persoonlijke biecht. De aanvang van deze dienst is steeds half acht 's avonds. In Tera Kora is de boeteviering woensdag 11 april. In Soto gebeurt dit donderdag 12 april en te San Willibrordo op vrijdag 13 april, waarna Westpunt op maandag 16 april volgt. In Barber is de viering dinsdag 17 april en de rij wordt afgesloten te Lagoen op woensdag 18 april. Degenen die niet kunnen komen op de betrokken avond dat de boeteviering in hun eigen parochiekerk wordt gehouden, kunnen kiezen uit een van de andere avonden. De pastores van Bandabao hopen dat velen van deze gelegenheid om het weer goed te maken met God en met elkaar zullen gebruik maken. Algemeen thema is: Maak de deur voor de Heer open.

Stichting Drecha Ças:

Oplossingen zoeken mét minstbedeelden

WILLEMSTAD — Bewustwording van de maatschappij waarin men leeft is de eerste doelstelling van Drecha Cas. En meteen wil men de leden bewust maken van de mogelijkheid door samenwerking en wederzijds respect en begrip oplossingen te vinden. Dit doel streeft men vooral na via een gezamenlijke inzet mét de mensen die in de elementaire behoefte van een woning tekort komen. Zo omschrijft Yolando (Jopi) Cijntje het doel van Drecha Cas in het orgaan Haci Algu.

Drecha Cas confronteert de leden met de realiteit van krotbewoning, plus de ellende van sociale misstanden die daarmee samengaan. Drecha Cas voert een doorlopend sociaal- educatief totaal-project uit, waarvan het bouwen weliswaar een wezenlijk aspect is, maar niet het absolute doel. Feit is wel dat als men zelf rustig kan wonen en slapen en men dagelijks genoeg te eten heeft en als men gezond van lijf en leden is het soms moeilijk te begrijpen is dat medemensen geen bed hebben, dat zij alleen het allernoodzakelijkste kunnen eten en dat zij eigenlijk nooit volledig opknappen van hun ziekten. Daaraan wil Drecha Cas dus iets doen.

Mensen worden rijker aan elkaar door samen te werken, samen te praten, aldus Cijntje in Haci Algu. Een groep van ongeveer zestig jongelui geeft belangeloos en voor niets hun tijd en energie om samen met elkaar en met de mensen die in reele nood verkeren te bouwen aan een beter huis, een beter Curacao, een betere wereld. Dit is Drecha Cas. Zo heeft men verleden jaar ruim twintig projecten kunnen uitvoeren. Daaronder waren grotere projecten van elf- en negenduizend gulden bv over heel Curacao verspreid. Zo was men bezig te Santa Rosa, Seru Grandi, San Willibrordo, Buena Vista, Libie en Goede Hoop.

Dit was mogelijk omdat men van verschillende kanten wordt gesteund. Biddend, bouwend, betalend en bedankend wil men werken aan een betere wereld door op te komen voor de minstbedeelden, de armen en verstotenen. Om te kunnen blijven doorwerken heeft men veel steun nodig. Daarbij kan op de mogelijkheid worden gewezen om als een daadwerkelijk onderdeel van de Vastentijd Drecha Cas te gedenken. Men kan daartoe terecht bij de Giro (no 521191), bij de Madurobank (no 872237-04) en bij de ABN (no 113480).

Het bestuur van Drecha Cas bestaat uit Jopie Cijntje (Fosfaatweg 21, tel 81469), Jozef Martina, de gebroeders Theo Derksen, Emanuel Holsgens (Tamanacostraat 27, tel 79588) en Franklin Clemencia (Karel Doormanweg, tel 36975), Rudsel Martina en Arthur Fecunda.

Portemonnee ineens weg

WILLEMSTAD— Een dame die haar portemonnee even op een verkooptafel in de nieuwe markt gelegd had, moest constateren dat de portemonnee verdwenen was. Ze heeft aangifte van diefstal gedaan. In de portemonnee zat 48 gulden.

Inbraak in appartement

WILLEMSTAD— Door het vernielen van ijzeren hekwerk en het forceren van een schuifdeur zijn onbevoegden een appartement aan de Santa Rosaweg binnengedrongen. Weggenomen zijn een video- recorder, een televisie- toestel en enkele video- cassettes.

WILLEMSTAD— De AMK (Asosashon di Maestronan Kristian) hield gisteren een boekenmarkt in landhuis Habaai. Voor de markt had de stichting medewerking gekregen van diverse boekhandels en ook van bibliotheken. Er was tijdens de boekenmarkt ook een poppenkast. De opbrengst van de boekenverkoop is voor een behoeftige school; de AMK heeft nog meer acties in het kader van het lezen van boeken in petto, zoals onder meer uitgifte van stickers, posters en folders onder het motto: "Lesa un buki...dushi yu !



Vóór treffen om partijleiding

Botsing tussen Shami en Sharon

JERUZALEM — De Israëlische premier, Yitzhak Shamir, is zondag in botsing gekomen met Ariel Sharon over het verzoek van deze voormalige minister van Defensie om inzage van zeer geheime documenten als bewijs- materiaal voor zijn rechtszaak wegens smaad tegen het Amerikaanse tijdschrift Time. Dit heeft de Israëlische radio zondag gemeld. Sharon eist van het blad 50 miljoen dollar schade- vergoeding.

De botsing kwam vier dagen voordat beiden op de conventie van de Heroet- partij tegen elkaar in de strijd zullen staan om het lijsttrekker- schap van de partij (de belangrijkste fractie van het Likoed- blok) voor de vervroegde verkiezingen van 23 juli.

Sharon diende een klacht tegen Time in na beschuldigingen in zake zijn betrokkenheid in de massa- moord in de Palestijnse vluchtelingen- kampen van Sabra en Shatila in september 1982. Dit blad zinspeelde op een niet gepubliceerde bijlage van het rapport van de Israëlische officiële commissie van onderzoek van rechter Kahan dat Sharon indirecte verantwoordelijkheid toewees voor de uitbarsting in de kampen. Een en ander leidde tot het aftreden van de minister van Defensie, die nu minister zonder portefeuille is.

Shamir deelde het kabinet mee dat de veiligheids- en inlichtingen- diensten van Israël hadden aanbevolen de documenten niet vrij te geven. Zij stelden een compromis voor dat door het kabinet werd gesteund, aldus de secretaris van het kabinet, Dan Meridor. Volgens Meridor stelde Shamir voor dat een Israëlische functionaris, die zowel aanvaardbaar zou zijn voor Time als voor Sharon en bij wie de veiligheid maximaal gewaarborgd zou zijn, de bijlage zou mogen lezen. De functionaris zou dan voor het Amerikaanse Hof kunnen bevestigen of het geheime materiaal een basis vormde voor de beschuldigingen van Time.

De Israëlische radio deelde mee dat Sharon boos reageerde op de opmerkingen van Shamir. Hij uitte de beschuldiging dat het kabinet hem weer liet vallen evenals dat het geval was toen de regering het rapport- Kahan aanvaardde. Shamir antwoordde dat niemand de toenmalige premier, Menachem Begin, ervan kon beschuldigen dat hij iemand liet vallen. Hi voegde eraan toe dat de regering Sharon wilde helpen maar niet ten koste van het gevaar brengen van de staats- veiligheid.

Sharon zei dat zijn overwinning ook de naam van Israël van blaam zou zuiveren. Hij betoogde dat het grootste deel van het materiaal al in boeken over de oorlog in Libanon was gepubliceerd.

Verwijt wederzijdse grensoverschrijdingen

Beschietingen tussen Chinezen, Vietnamezen

PEKING/HANOI — China heeft zaterdagnacht de Vietnamese beschuldiging tegengesproken dat Chinese troepen vrijdag de grens met Vietnam hebben overschreden. In een officiële mededeling wordt de beschuldiging bestempeld als een "puur en simpel verzinsel". Vietnam heeft inmiddels verklaard dat Chinese troepen na de grens- overschrijding zijn verdreven.

Een woordvoerder van de Vietnamese ambassade in Peking had zaterdag gezegd dat een Chinees infanterie- regiment van 1200 man, gesteund door artillerie, vrijdagochtend de grens was overgestoken in het gebied Tran Dinh. De woordvoerder sprak van een "pure daad van oorlog". Vietnam heeft de beschulding zondag herhaald. Het blad van de Vietnamese communistische partij, Nhan Dan, sprak van een "ernstig militair avontuur". Volgens het blad zijn het leger en de plaatselijke bevolking erin geslaagd "de vijand" te verdrijven.

Het Chinese persbureau Nieuw China maakte in het weekeinde overigens wel melding van het ernstigste grens- incident sinds vorige week maandag, toen Peking voor het eerst meldde dat "gewapende provocaties" van Vietnam werden beantwoord. Volgens Nieuw China werden afgelopen donderdag 23 Vietnamezen gedood of gewond door Chinese grenswachten tijdens een schotenwisseling, die volgde nadat zes Vietnamese soldaten in de provincie Yunnan de grens zouden hebben geschonden. Het persbureau meldde dat drie van de "indringers" ter plaatse werden gedood en dat de overigen wisten te ontkomen. Bij de schotenwisseling die volgde, zouden nog eens 20 Vietnamezen zijn gedood of gewond. Volgens Nieuw China ging het "antwoord" op gewapende provocaties donderdag en vrijdag door en werden als gevolg daarvan nog meer Vietnamezen gedood of gewond.

Ofschoon China officieel voorgeeft dat de Chinese acties een antwoord zijn op provocaties van Vietnam, geven de meeste diplomaten in Peking een andere lezing. Volgens hen wil China met de acties vooral druk uitoefenen op Vietnam nu dit land bezig is met een grootscheeps militair offensief aan de grens tussen Cambodja en Thailand tegen de Rode Khmer. Zij zeggen dat China geen belang heeft bij een militair avontuur dat het economische moderniserings- programma in gevaar kan brengen.

In Westerse diplomatieke kringen wijst men erop dat de huidige situatie overeenkomt met die in april vorig jaar. Ook toen voerde China militaire acties uit tegen Vietnam, terwijl de Vietnamezen bezig waren in Cambodja een offensief te ontplooien. Afgelopen vrijdag liet China weten dat het is gedwongen "tegen- aanvallen" op Vietnam uit te voeren, tot het moment waarop Vietnam "de oprechte wens te kennen geeft zijn troepen gebied uit Cambodja terug te trekken". Volgens berichten uit Bangkok is de Vietnamese activiteit in het Cambodjaans- Thailandse grensgebied de laatste dagen afgenomen.

AMERICA LATINA

AYACUCHO — In de Peruviaanse Andesstad Ayacucho zijn op verschillende plaatsen in totaal twaalf stoffelijke overschotten gevonden. Het gaat om twee vrouwen en tien mannen, die allemaal schotwonden vertoonden en tekenen van marteling. De twee vrouwen blijken studenten te zijn die onlangs uit hun woning werden weggehaald door personeel van de veiligheidsdienst. Althans zo beweren hun familieleden. In het betrokken gebied is al lange ti d de guerrillabeweging Sendero Luminoso actief, welke door de overheid te vuur en te zwaard wordt bestreden.

***

ASUNCION — Tegen de onbepaalde sluiting van het dagblad ABC Color in Paraguay is protest aangetekend door het Interamerikaanse Persinstituut SIP. Vertegenwoordigers van SIP hebben over deze kwestie gesproken met de minister van Binnenlandse zaken Sabino Montanaro. Van regeringswege beperkte men zich slechts tot de toezegging dat zo gauw als de motieven waarop de sluiting is gebaseerd niet meer bestaan het bedrijf weer kan gaan draaien en de meest verkochte krant van Paraguay weer mag verschijnen. Ondertussen mag het personeel het gebouw van ABC Color weer betreden en is het huisarrest dat aan directeur-hoofdredacteur Aldo Succolillo was opgelegd opgeheven. Aanvankelijk heeft deze gevangen gezeten in een politiebureau.

***

LA PAZ — Het Boliviaanse ministerie van Binnenlandse zaken heeft het gehele politiekorps ingeschakeld bij het onderzoek naar de toedracht van het verkeersongeval waarbij de echtgenote van de Colombiaanse ambassadeur in La Paz zwaar gewond raakte. Na opname van mevrouw Urdinola moest er chirurgisch worden ingegrepen. Het ongeluk gebeurde toen de [illegible] gingen winkelen in een [illegible] market. De diplomaat liep lichte verwondingen bij het ongeluk op.

***

NEW YORK — Latijns Amerika is bij het internationale bankwezen danig in achting gedaald in de afgelopen zes maanden. Volgens het in Amerika verschijnende blad Institutional Investor zijn de Filippijnen, Brazilie, Venezuela en Chili de vier landen waarvan het prestige het meest daalde. Maar ook voor Peru, Uruguay, Argentinie, Ecuador, Panama, Paraguay en Colombia ging men bij de banken meer de neus ophalen. De grote uitzondering in dit Latijnsamerikaanse wereldje wordt gevormd door Mexico, waarvoor men in deze kringen een hoge hoed opzette. Het blad verschijnt maandelijks. Elk halfjaar stelt het een lijst samen aan de hand van een onderzoek onder een honderdtal internationale banken waarbij deze met een cijfer van 0 tot en met 100 kunnen aangeven in welk land men meent het minste risico te lopen met zijn geldleningen. De Verenigde Staten kwamen met 96 punten als het land uit de bus waaraan men bij voorkeur geld leent.

***

WASHINGTON — De afgetreden secretaris van de Organisatie van Amerikaanse Staten(OAS), Alejandro Orfila, heeft volgens de Washington Post in de drie laatste maanden dat hij zijn OAS-functie bekleedde twee salarissen genoten. Van het PR-bedrijf Gray and Company kreeg hij een maandsalaris van 25.000 dollar per maand, terwijl hij daarnaast ook zijn OAS-honorarium van 7.328 dollar opstreek. Bij de OAS zijn 31 landen aangesloten.

***

SAN JOSE — De Costarikaanse regering heeft onlangs politie- personeel gestuurd naar Penas Blancas bij de grens met Nicaragua. Dit om een ongestoord autoverkeer te verzekeren. Dit gebeurde nadat de vakbond voor transportpersoneel blokkades had opgeworpen op de weg naar Nicaragua. De regering noemde deze houding van de vakbond een verstoring van de openbare orde en van de nationale veiligheid. De vakbond protesteert tegen het feit dat iedereen die op deze manier het land ver- [illegible] was bereid de beroepschauffeurs die op Midden- Amerikaanse routes rijden te ontheffen van deze belasting evenals piloten enz. Ook geldt de belasting niet als het gaat om vluchtelingen die naar hun land moeten terugkeren en om mensen die tegen hun zin in Costa Rica terecht zijn gekomen.

***

Onder leiding ex-cocaïne-minister Arce Gomez

Bolivia in ban geruchten over militaire staatsgreep

LA PAZ — In de Boliviaanse hoofdstad heerst onzekerheid over de toekomst van de nog prille democratie als gevolg van hardnekkige geruchten over een op handen zijnde staatsgreep. Van regeringszijde worden deze weliswaar gebagatelliseerd, maar duidelijk is wel dat men ook daar rekening houdt met de mogelijkheid dat «een paar ontheemde militairen» zoals men ze noemt en «rechtse politieke groepen» plannen beramen om de huidige links-sociale regering aan de kant te zetten. Inmiddels overweegt de Links revolutionaire beweging MIR zijn harde trede in het kabinet van president Hernan Siles Zuazo.

Minister van Binnenlandse zaken Federico Alvarez Plata bevestigde dat de regering over veel informatie beschikt over de activiteiten van bepaalde politieke sectoren en militairen welke niets liever willen dan dat Bolivia «weer een schrijdperk wordt». Hij zei dit tegenover het linkse blad Aqui naar aanleiding van vragen over de heimelijke terugkeer van ex-kolonel Luis Arce Gomez, die minister van Binnenlandse zaken was onder het bewind van generaal Luis Garcia Meza en die furore maakte als cocaine-minister wegens zijn nauwe banden met de handel in dit verdovende middel. Het bewind van Garcia Meza werd door de cocaine-maffia beheerst.

De secretaris generaal van het invloedrijke Boliviaanse vakverbond COB, Oscar Sanjines, erkende dat er sectoren zijn in Bolivia die een punt willen zetten achter het democratische proces. Ook hij had het over ex-militairen en over groepen gewapende burgers, zoals die door deze ex-militairen worden opgezet. Dit gebeurt in het binnenland met als bedoeling een eventuele staatsgreep te ondersteunen.

Garcia Meza en Arce Gomez zijn indertijd uitgeweken naar Argentinie. Onder het militaire bewind aldaar kregen de Verenigde Staten steeds nul op het rekest bij verzoeken om uitlevering van Arce Gomez. Toen de zaak weer werd aangekaart onder het bewind van burgerpresident Raul Alfonsin bleek de uitlevering mogelijk maar op het ogenblik dat de rechter daaraan zijn fiat gaf bleken de beide Bolivianen verdwenen. Sindsdien is niets meer van hen gehoord. Verondersteld wordt dat zij in Bolivia zijn teruggekeerd.

Ondertussen blijft de Boliviaanse president uitzien naar verbreding van zijn kabinet, omdat de huidige basis te smal is. De linkse MIR welke aanvankelijk in de coalitie van Siles Zuazo zat schijnt nu weer te voelen voor terugkeer in het kabinet, wanneer dit een meerderheid krijgt in het parlement. Bij meer dan één gelegenheid is er een motie van wantrouwen in het zittende kabinet aanvaard door het parlement waarna met lapmiddelen werd geprobeerd de regering op de been te houden.

IJSHOCKEY MOSKOU — ZSKA Moskou heeft door een overwinning met 11-4 op Sibir Novosibirsk voor de 27e keer de titel van de Sovjet-Unie behaald. De ploeg van trainer Viktor Tichonov, die twaalf van zijn clubspelers ook onder zich heeft in de nationale selectie, bleef in de competitie op weg naar het achtste kampioenschap in successie, zonder nederlaag.

In Libertadores-voetbal

Venezolaanse kampioen verliest in Peru: 0-2

LIMA — De 2-0 zege van de Peruviaanse voetbal- kampioen Sporting Cristal op zijn Venezolaanse collega Universidad de Los Andes(ULA) heeft beide ploegen op gelijke voet met elkaar gebracht in het Libertadores-voetbal. ULA maakt echter de meeste kans om naar de volgende ronde te gaan overeenkomstig de regels van dit toernooi om de Latijns- Amerikaanse clubtitel wegens de doelpunten welke ULA in zijn uitwedstrijden heeft gescoord. Er moet nog een Peruviaans protest worden behandeld dat eventueel verandering in deze situatie kan brengen.

De wedstrijd tussen ULA en Cristal werd te Trujillo in Peru gespeeld. Tot op dat ogenblik had ULA vriend en vijand verrast door zijn koppositie in poule 5 van het toernooi om de Copa Libertadores. De Venezolaanse gasten moesten in Peru hun meerdere erkennen in Cristal, met als resultaat dat zij beiden met acht wedstrijdpunten als eerste eindigdén in hun poule. Elf minuten voor de rust bracht Mora zijn ploeg op een 1-0 voorsprong en twaalf minuten na de hervatting maakte Loyola er 2-0 van. Daar kon de Venezolaanse kampioensploeg geen enkel doelpunt tegenover stellen.

De voorzitter van de Zuidamerikaanse voetbalfederatie CSF, Feofilo Salinas Fuller, liet weten dat de Venezolaanse ploeg formeel, zoals het er nu voorstaat, de club is welke een ronde verder gaat. Dit omdat ULA volgens het Libertadores-reglement als bezoekende ploeg meer in uitwedstrijden gemaakte doelpunten met 3-1 zou voorstaan. Daar staat echter tegenover dat Cristal bezwaren heeft gemaakt tegen het uitkomen van de voorhoede- speler Martin Gago bij de Peruviaanse subkampioen Melgar FC. Volgens Cristal gebeurde dat niet reglementair. Op 28 april komt het uitvoerend comité van de CSF bijeen. Dan zal onder meer over deze kwestie worden gesproken. Hoe dan ook, de winnaar van poule 5 moet uitkomen in de semi-finales tegen de winnaar van poule 3, waarin de Braziliaanse clubs Flamengo en Santos en de Colombiaanse clubs America en Junior uitkomen.

De tweede wedstrijd in poule 5 werd een Venezolaanse overwinning. De Venezolaanse subkampioen Deportivo Portuguesa won met 2-1 van zijn Peruviaanse collega Melgar, welke voor eigen publiek speelde. Portuguesa opende de score in de dertiende minuut van de eerste helft met een doelpunt van Barco, waarna 21 seconden later Villarruel zijn clubgenoot volgde. Ortiz bepaalde zeven minuten later al de eindstand op 2-1 voor Portuguesa.

De eindstand in poule 5 is nu als volgt: 1 ULA en Cristal met 8 punten uit zes wedstrijden. Derde is Portuguesa met 6 punten uit evenzoveel wedstrijden en vierde werd Melgar dat uit zes wedstrijden slechts 2 punten verzamelde.

VOETBAL BELO HORIZONTE — De Braziliaanse voetbalinternational Eder wordt door zijn club, Atletico Mineiro, voor vijf miljoen dollar te koop aangeboden. De verkoop van Eder zal de verliezen van Mineiro, dat in de strijd om het Braziliaanse kampioenschap voortijdig werd uitgeschakeld, moeten dekken. Eder eiste voor een nieuwe overeenkomst met Mineiro een maandsalaris van 30.000 dollar, tien keer zo veel als zijn huidige loon.

BEKENDMAKING

14/84

Ondergetekende maakt hierbij op grond van artikel 15, eerste lid van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) bekend, dat het referendum gehouden op [illegible] 1984 [illegible] N.V., het volgende resultaat heeft gegeven:

Aantal stemgerechtigden	:	21
Uitgebrachte stemmen	:	19
Voor F.T.A.	:	17
Geen vakbond	:	1
Blanco	:	0

Oranjestad, 6 april 1984.

De Landsbemiddelaar,
E.E. Maduro.

RADIO CARINA SPORT-TOTO: nr. 29

RADIO CARINA SPORT-TOTO: nr. 29

WEDSTRIJDEN gespeeld in het weekend		1	2	3
weekeinde: 14/15 april 1984				
1. DS '79	— Helmond Sport:			
2. Sparta	— Fortuna Sittard:			
3. Excelsior	— Feijenoord:			
4. Roda J.C.	— Haarlem:			
5. P.S.V.	— FC Groningen:			
6. Veendam	— Heerenveen:			

1 = Winst eerstgenoemde club
2 = Verlies eerstgenoemde club
3 = Gelijk

SPELREGELS

a. 1 hokje per wedstrijd aankruisen
b. Per deelnemer slechts 1 formulier inzenden
c. Indien één of meerdere wedstrijden niet doorgaan, dan zal er een vervangende uitslag worden gegeven
d. ALLE ingezonden formulieren dingen mee naar de hoofdprijs
e. Over de uitslag wordt niet gecorrespondeerd.

NAAM:

ADRES:

TEL.:



WAT MOET U DOEN? [illegible]

[illegible] SPORTSHOW [illegible]

PRIJZEN: iedere week

BESCHIKBAAR GESTELD DOOR:

6 goed = 1e prijs Boek of artikel t.w.v. f. 60,- E.N.T.E.C.
5 goed = 2e prijs Doos Budweiser t.w.v. f. 45,- Playa Liquor & Bottling Co. N.V.
4 goed = 3e prijs Boek/platenbon t.w.v. f. 25,- van Dorp Boekhandel

Bekendmaking uitslagen en prijswinnaars iedere zondagmorgen tussen 10.00 uur en 13.00 uur, tijdens de RADIO CARINA SPORTSHOW op de FM 98.

HOOFDPRIJS: Retourticket ARUBA - AMSTERDAM per K.L.M.

extra prijs:	NAFL. 1000.- te besteden aan TOSHIBA artikelen bij HAGEMEIJER
extra prijs:	Retourticket Aruba-Curaçao-Bonaire-Sint Maarten-Saba-St. Eustatius. beschikbaar gesteld door ANTILLIANA DE VIAJES Y TURISMO
extra prijs:	NAFL. 300.- te besteden aan ADIDAS artikelen bij SPORTSHOP ANTILLIANO
extra prijs:	Een Jaarabonnement Amigoe
extra prijs:	Een Jaarabonnement Diario.

Hoofdprijs en extra prijzen worden verloot na de voetbalcompetitie op 13 mei 1984.
ALLE ingezonden formulieren dingen mee naar de verloting.
Hoe meer formulieren U heeft ingestuurd, des te groter is Uw kans op een van deze prijzen.

INLEVER-ADRESSEN VOOR TOTOFORMULIER

Amigoe Curacao: Scharpenheuvel z/n.
Amigoe Bonaire: Hr. Linkels, Gouv. Debrotweg z/n
Voor Curacao en Bonaire uiterlijk [illegible] 12 uur.

1. Sportmagazijn ADIDAS, Schelpstraat tegenover Sportshop Antiliano
2. van Dorp Boekhandel, Nassaustraat
3. 't Kroegje, Fergusonstraat 57
4. Interdecor, Fergusonstraat 21
5. Watersportcentrum Surfside
6. Cherlie's Bar San Nicolas
7. Amigoe, Nassaustraat 110.

UITSLAG Radio Carina Sportshow TOTO no. 28

[illegible]

uitslagen: 1-1-1-0-1-1.

presentatoren sportshow.



WILLEMSTAD — Homerunkoning Rafi Josepha viel de eer te beurt de fakkel te mogen dragen bij de opening van het nieuwe baseball- seizoen op Curacao en ook het "baseball- licht" te mogen ontsteken.

Dit extra- tintje werd dit jaar aan de opening gegeven in verband met het vijftig- jarig bestaan van de FEBEKO, de Curacaose baseball- federatie.

Durante enkuentro di atletismo

Hubentut fuertemente representá den Ref

WILLEMSTAD — Bou di un solo aseptabel i un bientu fuerte ku tabata supla den stadion di Ref, federashon di atletismo di Kòrsou djasabra a kuminsá ku e promé enkuentro riba pista. Despues di e glorioso notanan di himno di Kòrsou, i di Anthony Minguel, presidente di federashon a hiba palabra na e atleta i presente nan den stadion, kompetenshanan a start nèt tres'or di atardi. Por a nota ku e klupnan tur ta hasiendo nan maksimo esfuerso pa presentá bon i prepará i tabata notable tambe ku tur e klupnan a oresentá uniformá ku a duna henter e komienso di djasabra algu kolorido. Den e hobennan di 10 pa 13 aña por a nota un kresemento enorme i tabata nan ku tabata den e kantidat di mas grandi presente na e promé enkuentronan aki.

E prome resultado nan ta lo sigiente:

Damas 10 pa 13 aña 60 meter: 1. Dorothy Phelipa 8.93sec. (Lagoen), 2. Miluska Valks 9.19sec. (Lagoen), 3. Sharnella Marcelia 9.34sec. (Lagoen); Kabayeros 10 pa 13 aña 60 meter: 1. Alli Walle 8.15sec. (Excelsior), 2. Hensley Zimmerman 8.32sec. (Olympic), 3. Francois Marcelia 8.63sec. (Lagoen); Damas 10 pa 13 aña bulamentu leu: 1. Miluska Valks 4.49meter (Lagoen), 2. Dorothy Phelipa 3.99meter (Lagoen), 3. Chantal Jongkind 3.69meter (Excelsior); Kabayeros 10 pa 13 aña bulamentu leu: 1. Ali Walle 4.75meter (Excelsior), 2. Hensley Zimmerman 4.48meter (Olympic), 3. Giovani Manuel 4.14meter (Spartacus; Damas 14 aña i mas 100 meter: 1. Soraima Martha 12.74sec. (Excelsior), 2. Shirley Braafhart 12.77sec. (Excelsior), 3. Barbara Francisca 13.88sec. (Olympic); 400 meter: 1. Carine Martina 1min.02.89sec. (Excelsior), 2. Natasha Marcelia 1min.14.52sec. (Lagoen); Bulamentu leu: 1. Jolanda v Eyma 4.74meter (Excelsior), 2. Wigna Girigorie 4.74meter (Individual), 3. Soraima Martha 4.69meter (Excelsior); Pushamentu di bala di heru (4KG): 1. Yvette Rojer 9.94meter (Excelsior), 2. Ethlyn Sluis 9.26meter (Lagoen), 3. Annella Marcelia 6.39meter (Spartacus); Kabayeros di 14 pa 16 aña: 100 meter: 1. Humphrey Zimmerman 11.24sec. (Olympic, 2. Anthony Carolina 11.47sec. (Excelsior), 3. Ettienne de la Cruz 11.60sec. (Lagoen); 800 meter: 1. Ingemar Sluis 2min.17.29sec. (Lagoen, 2. Sharelton Martina 2min.2167sec. (Lusando), 3. Renny Meriaan 2min.27.44sec. (Olympic; Kabayeros 17 pa 19 aña; 100 meter: 1. Francis Martien 10.90sec (Excelsior), 2. Rogelio Montero 10.96sec. (Excelsior), 3. Francis Janzen 11.42sec. (Excelsior); 200 meter: 1. Julien Thodé 22.42sec. (Excelsior), 2. Wendell Precillia 22.68sec. (Excelsior), 3. Rogelio Montero 22.83sec. (Excelsior); 800 meter: 1 Robert Meriaan 2min.06.81sec. (Olympic), 2. Herbert Meriaan 2.min.06.81sec. (Olympic), 3. Roderick Rosaria 2min.09.49sec (Excelsior); Bulamentu leu: 1. Rogelio Montero 6.26meter (Excelsior), 2. Sheldon Crestiaan 5.93meter (Excelsior), 3. Francis Martien 5.73meter (Excelsior); Kabayeros 20 aña i mas; 100 meter: 1. Cedric Nahr 10.59sec (Excelsior), 2. Julien Thode 10.65sec. (Excelsior, 3. Alvin Reiter 10.71sec (Olympic; 200 meter: 1. Frensel Martien 22.93sec. (Excelsior), 2. Francel Martien 23.25sec. (Excelsior), 3. Francis Janzen 23.32sec. (Excelsior); 400 meter: 1. Kennedy Arnaud 52.82sec. (Excelsior), 2. Fransel Martien 53.96 sec. (Excelsior), 3. Edsel Hooi 55.11sec. (Olympic); 800 meter: 1. Elvis Raphaela 2min.19.74sec. (Olympic), 2. Carlos Baloochi 2min.27.59sec. (Nike); Bulamentu leu: 1. Kennedy Arnaud 6.10meter (Excelsior), 2. Earling Martina 5.48meter (Excelsior), 3. Oswin Raphaela 5.38meter (Olympic; Pushamentu di bala di heru: 1. Raymond Isenia 12.05meter (Lusando), 2. Earling Martina 11.79meter (Excelsior).

VIKTORIA PA STA ROSA, SCORPIONS I BLUE HAWKS

Seremonia inougural èkstra-grandioso

Pleibòl pa beisbòl

WILLEMSTAD — Beisbòl dòbel A a kuminsa drei atrobe den wikènt ku a pasa ku un seremonia inòugural èkstra-grandioso i eksitoso — kuminsando ku un estafeta ku flambeu dor di diferente bario i terminando ku lansamentu di promé bala dor di e diputado di deporte — i e promé tres partidonan dje kampeonato nobo. E ekiponan ku a habri akshon dilanti di un publiku di algu mas ku 3500 persona tabata Royal Scorpions / Mr. Baseball i Sta. Maria Pirates/Miller High Life. E Skòrpiunnan a bai ku e promé viktoria di kampeonato i nan eheèmpel a ser sigí djadumingu mainta i atardi respektivamente pa Blue Hawks / Hart Casino i Sta. Rosa Indians/Mennen. Seis ekipo pues a mira akshon kaba faltando únikamente Wild Cats/Honda ku lo selebra na promé partido awenochi.

E partido inóugural sin duda a resultá un bon kuminsamentu pa beisbòl den e aña di hubileo (50 aña di eksistensha) di Febeko. Tur e ingredientenan tabat'ei: pitcheo akseptabel, demonstrashon di poderío di algun bateadó, i bon hugadanan defensivo di tur dos banda (no opstante ku e Piratanan a terminá e partido ku 4 eror, nan tabatin algun bon momentu defensivamente). E ekipo Pirata ku tradishonalmente sa presentá na kampeonatonan nobo ku basta kara nobo no a hasi un eksepsion pa e kampaña di 1984. Nan tabatin nobato riba kuater posishon pero a duna tòg resistensha akseptabel na e supkampeónnan di aña pasá.

Scorpions a bai dilanti den e di dos entrada riba homerun pa 3 kareda di Gensley Balborda kende ku konteo di 3-2 a saka un bataso grandi den centerfield riba un rekta di Alfred Borgschot i Rafy Josepha a agregá dos mes ku bataso di kuater base tambe den di tres pa pone e base pa e triunfo di 7-3. Rignald Martina entretanto a traha bon riba moníkulo superando difikultatnan den di 5 i 9 inning ora su kontròl a lag'e poko na kaya pa registrá su promé triunfo di temporada. E tabata spesialmente fuerte den e iningnan ku ta konta: den e di 6, 7 i 8 entrada el a retirá tur Pirata ku el a enfrentá loke a dun'e tambe e aliento i espasio nesesario pa rekuperá i sali bon for di e partido despues ku e Piratanan a yena base den e último entrada. Borgschot a karga ku e derota; el a haña relevo di Erwin Curiel despues di a akseptá 6 kareda di e Skòrpiunnan. E sifranan tabata: 7 kareda, 13 hit i (unikamente) 1 eror pa Scorpions i 3 kareda, 8 hit i 4 eror pa e ekipo di Sta. Maria. Rafy Josepha, hungadó mas valioso di 1983 tabatin bon salida: aparte di e homerun el a dal dos inkogibel mas i a bai di 3-3, meskos ku Balborda kende a bai di 5-2 (ku 4 RBI's) i Nato Anasagasti kende tambe tabata bon pa 3 hit. Richard Coffie a pega di homerun pa e Piratanan.

BLUE HAWKS-COBRAS

Di bon kaliber tabata tambe e di dos partido di kampeonato ku tabata na enkargo di Blue Hawks i Cobras. E proménan a gana ku skor di 6-3 konektando apenas 6 hit kompará ku 9 di Cobras. Pero Blue Hawks por a probechá di un kantidat di base por bola ku e pitcheo di Cobras, prinsipalmente Rupert Straker, a regalá i esei a nifiká e diferensha den e partido. Tabata un partido fuertemente bringá ku tur dos ekipo ku bon opshonnan riba e viktoria. Poko di e lusides sinembargo a bai perdí dor di e ritmo lento den kua e partido a desaroyá. Blue Hawks a tuma delantero di 1-0 den e di dos ining ku kareda empuhá pa Elvis Martis, pero Cobras a reakshoná imediatamente empatando e partido mediante hit di Demley Damoen. Hitnan di Elfrin Poulina — e hòmber mas konsistente na bate pa Cobras ayeramainta — i Cannegieter kombiná ku un fielder's choice a produsí kareda number dos pa Cobras den e di tres ining pero Blue Hawks na su turno a respondé ku 3 den e di 5 entrada. Ñelly Jacoba, Errol Schutte i Kenneth Mongen (dòbel a perkurá pa e batasonan ku a duna Blue Hwks ventaha ku e ekipo no a perdè mas den e partido. Cobras a bolbe yega serka den di 5 mes (hit empuhandó di Frans Lambertina) pero for di e momentu ei Didi Gregorius a perta brasa i no a permití kareda mas. Di seis kareda di Blue Hawks tabata un homerun di Floyd Garnet hoben debutante kende di e forma ei a duna su ekipo e kareda di seguridat ku e tabatin mester pa enfrentá e último dos iningnan. E sifranan final: 6 kareda, 6 hit i 2 eror pa Blue Hawks i 3 kareda, 9 hit i 3 eror pa Cobras. Didi Gregorius a bai henter e ruta pa Hawks mientras ku Straker a risibi relevo di Deron Clara. Cobras ta bolbe mira akshon awenochi ora nan topa Wild Cats.

INDIANS-ALPHA

E Indjannan a sigi riba e mesun bon pia ku den e torneo pretemporada den kua nan a titulá invikto. Si den e torneo aki nan a duna indikashonnan kaba di ta dispone di un ekipo kompletu, bon balansá (bon staf di pitcheo i rapides kombiná ku poderío) nan a bolbe laga konstansia di esaki den nan promé salida den e kampeonato. I e demonstrashon aki e Indjannan a duna kontra di nada menos ku e kampeon di 1983 Alpha/Zelbo ganando ampliamente ku skor di 9-2. Nobato di aña di temporada pasá Momon Martina a kumpli ekselentemente ku e enkargo tirando 8 ponche i limitando e ofensiva di Alpha na 2 hit i 0 kareda den e promé shete iningnan. Alpha a duna señal di bida den e dos último iningnan pero no a yega mas leu ku 4 hit (entre kua un homerun di Luti Bernadina ku a kibra e blankeo di Momon den di ocho) i 2 kareda. Alpha mes a kontribuí konsiderablemente na su derota ku fildeo fututu den e entradanan inisial. Tres pifia den di tres a hasi e tereno moli pa e Indiannan bai ariba ku no menos ku 5 kareda. Tutu Mari a perkurá pa tres di e karedanan aki ku bataso di kuater base den leftfield (esaki despues ku Alvaro Asencion a laga un flai kai ku lo a nifiká out number tres i siete di e entrada. Den di kuater Sta. Rosa ta sigi tuma distancia i praktikamente ta pone e wega riba eis ku tres kareda mas: 8-0.

Dos di nan ta riba homerun di Lipo Elhage. E Indjannan ta skor nan di 9 den di seis entrada promé ku Alpha subi bòrchi pa promé biaha den di 8 i ripiti ku 1 kareda mas den di nuebe. Pitcher perdedó tabata Roland Maria kende a ser reskatá pa Percey Schoop kende a kumpli ku un bon trabou permitiendo sero hit den e último tres entradanan. E sifranan final: 9 kareda, 8 hit i 1 eror pa Sta. Rosa i 2 kareda, 6 hit i 6 eror pa Alpha.

WILLEMSTAD — Bij de opening van het nieuwe baseball- seizoen werd ditmaal de eed voorgelezen door Djuric Pieters, de zoon van wijlen "Mr. Baseball", Willie Pieters.

De jonge Pieters zei de woorden na van de eeds- formule, die door de vice- voorzitter van het Nederlands- Antilliaanse Olympische Comité, Walter van Rosberg, werden opgelezen.



Mascotte OS 1988 in Korea

SEOEL — "Hodori" is de naam van de kleine speelgoed- tijger getooid met het hoofddeksel van een Koreaanse boer, die in november gekozen werd als de officiële mascotte van de Olympische Zomerspelen van 1988 in Seoel. Hodori werd door de Zuid- koreaanse organisatie gekozen uit zesduizend ingezonden namen. De mascotte van De Spelen van Los Angeles is Sam, een adelaar. Die van Moskou (1980) was Misjka, een jong beertje.

Empate na Haiti pa Victory Boys

WILLEMSTAD — Supkampeon di Kòrsou Victory Boys a empatá na sero gol den e promé enkuentro den kampeonato di Concacaf kontra e ekipo Aigle Noir di Haiti na Port au Prince. Djadomingo awor e di dos enkuentro ta tuma lugá na Kòrsou. Un viktoria ta nesesario pa Victory Boys pasa pa di dos tanda den e kompromiso Karibense di futbòl.

E empate di e promé wega ta konsiderá komo un resultado hopi positivo mirando e bon nivel di wega di Haiti i un publiko grandi di 22.000 persona ku a akudi.

Djadomingo dia 15 di aprel tin e wega di kas pa Victory Boys den Sentro Deportivo Kòrsou pa seis or di atardi. Direktiva di Victory Boys ta spera riba sosten moral di un publiko grandi ku ta un motivashon pa e ekipo. Preis di entrada ta dies florin pa tribuna ku dak, 7,50 florin pa tribuna di banda, tres florin pa mucha bou di 14 aña riba tribuna di banda i muchanan bou di 10 aña por drenta gratis den tribuna di banda. Miembro di direktiva di Victory Boys i na sentro di e klup por kumpra karchi; meskos tambe djadomingo awor na stadion mes. E ekipo Haitiano ta yega Kòrsou diabièrne seis or di atardi na aeropuerto internashonal.

Dos buelta den kampeonato nobo Fedeprof

WILLEMSTAD — Kampeonato 1984 di futbòl semiprofeshonal, segun un proposishon di e direktiva na reunion general, lo konosé dos buelta (en bes di tres manera tabata e kaso den e último añanan). Despues di e dos buelanan ei lo sigi un plei- òf entre e kuater ekiponan ku klasifiká mas haltu segun e sistema di tur kontra tur, mientras ku e ekiponan ku terminá komo number 1 i 2 den e plei- òf aki lo disputá e título den un partido só.

Komo fecha pa inisio di e kampeonato ta ser anunsiá djarason 25 di aprel i komo promé partido: Undeba - Jong Holland. Meskos ku aña pasá lo tin únikamente 1 partido di promé divishon riba djadumingu kuminsando 6'or. E promé buelta ta kore te dia 4 di yüli i si tira dos luna i mei mas ribe dje pa e di dos buelta ta nifiká ku e kampeonato regular lo por terminá den e promé siman di sèptèmber.

Nederlandse zwemjeugd verloren tegen Italianen

PALERMO — De Nederlandse jongens- en meisjes zwemploeg heeft zondag in Palermo op Sicilië een zware nederlaag geleden tegen de Italiaanse jeugd. De Italiaanse jongens en meisjes vergaarden 185 punten, Nederland 125. De beste Nederlandse prestatie kwam op naam van Egbert Janssen, die het inmiddels acht jaar oude jeugd- record van Robin Woutering op de 200 meter schoolslag van 2,34,83 op 2.32,77 bracht.

Sandoval WK boksen in bantamklasse

ATLANTIC CITY — De Amerikaanse bokser Richie Sandoval heeft zaterdagavond in Atlantic City de wereld- titel in het bantam- gewicht (WBA-versie) veroverd op zi n landgenoot Jeff Chandler. De scheidsrechter stopte het gevecht in de vijftiende ronde, nadat Chandler een regen van slagen op het hoofd had moeten incasseren. Sandoval had in de elfde ronde de regerend kampioen al voor vijf seconden neergekregen, toen deze naar de scheidsrechter keek wegens een vermeende overtreding en op een linkse hoek liep. In de slotfase sloeg de agressieve Sandoval met linkse en rechtse combinaties definitief toe en dreef zijn opponent steeds weer in de hoek, waarop de arbiter Chandler in bescherming nam. Het was de 23e overwinning van Sandoval, die zestien keer een tegenstander elimineerde door knockout. "Ik voelde me erg sterk, hoewel de partij over vijftien ronden ging. Zolang had ik nog niet eerder in de ring gestaan", vertelde de kersverse, 23-jarige wereldkampioen. Chandler heeft de titel sinds november 1980 negen keer met succes verdedigd.

Red difisil pa Stakamahakchi

WILLEMSTAD — E torneo di vòlibòl pa Kopa Ramon Rico a ser kontinuá ayeranochi ku 3 partido. Resaltante tabata esun entre Stakamahakchi (kampeón 1983) i Red (ekipo ku a terminá na último puesto aña pasá). Red a hera di korta paso di Staka den e torneo aki, pero a kai vensí ku skor di 16-14 den e sèt desisivo.

Red a tuma ventaha den e partido ganando e promé sèt ku skor di 15-12 pero despues mester a soportá un sota formal di 15-0 den e di dos sèt. Den di tres sí nan a bringa balentemente punto pa punto pero finalmente Staka a imponé su boluntat ganando ku diferensha mínimo di 2 punto.

Den e otro partidonan Warwarú i Hurricane a optené viktoria. Warwarú a derotá Jets ku skornan di 15-10 i 15-8 mientras ku Hurricane no mester a ni drenta den akshon ya ku Olympia no a presentá. Den un partido di eksibishon e selekshon hubenil a superá Green Socks ku skor di 2-0 (16-14 i 15-13).

E torneo, ku ta bai entre e ekiponan di kategoria superior i e kampeónnan di klase A, ta kontinuá djarason ku e buelta semifinal. E programa, kuminsando mitar di ocho, ta komo sigiente: Xaverianen - Shwatanari, Green Socks - Hurricane, Silver Blasters - The Birds i Staka - Warwarú.

E siman aki ta un siman importante tambe pa vòolibòl ya ku djasabra awor e reunion general di miembro lo tin di eligí un direktiva nobo. Ta asina ku un di e dirigentenan mas eksperensha, Geoffrey Goede, a anunsiá ku e lo no regresa den e direktiva.

AUTOSPORT, ARNHEM — Tijdens een training is rally- coureur Jan Erftemeijer gewond geraakt, toen zijn auto over de kop sloeg. De Arnhemmer werd met twee gebroken ribben en een gekneusde nier in het ziekenhuis opgenomen.

Italië gelijk tegen Tsjechen

VERONA — Na twee overwinningen op Mexico en Turkije is het Italiaanse nationale voetbal- elftal in Verona tegen Tsjechoslowakije niet verder gekomen dan 1-1. Voor 45.000 toeschouwers in het uitverkochte Bentogodi- stadion namen de wereld- kampioenen in de 33ste minuut een voorsprong door middenvelder Bagni van Inter Milaan. In het begin van de tweede helft verzuimden de Italianen de voorsprong te vergroten. De Tsjechen kwamen in de 68ste minuut verdiend op gelijke hoogte door middenvoor Griga. In de resterende tijd slaagden de Italianen er niet in de uitblinkende doelman Miklosko te passeren.

ALGEMEEN, FRANKFURT — De Sporthilfe, een Duitse organisatie die topsporters financieel bijstaat, heeft dit jaar al meer dan 15 miljoen mark (10 miljoen gulden), uitgekeerd. Meer dan 2500 Duitse sporters doen een beroep op de Sporthilfe.

***

Cruyff cum suis voelen hete adem PSV en Ajax

Feyenoord wil naaste belagers ver houden

—DOOR WILLEM DEKKER—

WILLEMSTAD — Met nog zes wedstrijden te gaan, heeft Feijenoord aardig uitzicht op de titel gekregen. Naaste belager PSV kwam in de uitwedstrijd in en tegen Haarlem niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel waar de Eindhovenaren te veel en de Haarlemmers te weinig mee kregen. Bockling was voor Haarlem nog het dichtst bij een treffer met een schot op de paal. Bij PSV faalden de beide topscorers Koolhof en Thoresen wederom zodat het puntverlies snel verklaard is. Feijenoord liet er geen twijfel over bestaan tegen nummer vier Roda JC dat zij en niemand anders recht hebben op het landskampioenschap.

Het wordt ook wel tijd, want de laatste keer dat de Kuip- bewoners de sterkste waren dateert alweer uit het begin van de jaren zeventig. Na jaren in de schaduw van vooral Ajax en in mindere mate van PSV en eenmaal AZ, geleefd te hebben, wil men in Rotterdam nu het allerhoogste. Met Cruijff, vorig jaar met Ajax, dus een kampioenschap in De Kuip. Dat was de opdracht aan het begin van de competitie voor trainer Libregts. Men heeft zelfs een goede kans op de dubbel want ook de KNVB- bekerstrijd is nog aanwezig. Maar er moeten nog zes wedstrijden gespeeld worden, zes wedstrijden waarin nog van alles kan gebeuren.

Het jeugdige Ajax ligt bijvoorbeeld nog steeds op de loer om iedere misstap van de concurrentie af te straffen. Sinds men zich in Amsterdam verzekerd wist van Europees voetbal is de ploeg weer tot rust gekomen. Men voetbalt weer vrijuit en vooral aanvallend zoals men het al jaren doet. Gisteren werden daar de Go Ahead Eagles het zoveelste slachtoffer van. Na een doelpuntloze eerste helft trok men de zaak in de tweede 45 minuten recht: 3-1.

Koploper Feijenoord liet geen spaan heel van het ambitieuze Roda. De eerste helft konden de Limburgers het werk- voetbal van Feijenoord nog wel volgen gezien de 2-2 stand. Na rust toen Cruijff en Co het tempo opschroefden, moest men toch afhaken. **Feijenoord liep vervolgens** uit naar een riante 5-2 overwinning. Roda is daarmee de vierde plaats voorlopig kwijt aan Haarlem en......... Sparta! Dat Haarlem, gezien de klinkende resultaten van de laatste weken, aardig lonkte naar de plaats die wellicht aan het einde van de rit recht geeft op Europees voetbal, is het herstel van Sparta opmerkelijker. Na een moeizame start leek het ineens veel beter te gaan, maar na de winterstop was het weer kommer en kwel. Toch pakte men punten wat sinds gisteren de (gedeelde) vierde plaats met Haarlem inhoudt. Men won gisteren echter weer uiterst moeizaam, nu van het onderaanstaande Helmond Sport. Een doelpunt van invaller Van Weel, vlak vóór tijd in het veld gekomen, verpeste de feeststemming van de Helmonders die dachten met een verdienstelijk 2-2 gelijkspel een goed weekeinde te hebben.

Niet alleen hekkesluiter Helmond moest de punten aan de tegenstander laten; ook de andere degradatie- kandidaten gingen roemloos ten onder. Willem II had bij Den Bosch niets in te brengen tegen de 2-0 overwinning terwijl DS'79 in Volendam met dezelfde cijfers verloor. Het doek lijkt definitief gevallen voor de drie laagst geklasseerde ploegen uit de ere- divisie.

De ploegen net boven de gevaarlijke streep liepen weer iets verder uit behalve PEC Zwolle wat een kostbare nederlaag leed tegen het bezoekende FC Utrecht. Na 90 minuten matig voetbal bleek Utrecht met 2-1 de minst slechte geweest te zijn. Fortuna Sittard deed hetzelfde als Volendam namelijk winnen met 2-0. Slachtoffer van de late dadendrang van de Limburgers heette in dit geval Excelsior. De kleinste van de drie Rotterdamse clubs bakt er de laatste **weken werkelijk niets meer van.** Men weet zich zo goed als veilig voor degradatie, maar dat mag natuurlijk niet leiden tot het verzaken van de sportieve verplichtingen. De grootste score van het afgelopen weekeinde kwam uit Groningen waar het publiek vergast werd op maar liefst 8 doelpunten. De thuisclub nam er maar liefst zes voor zijn rekening, terwijl het bezoekende AZ de resterende twee op zijn naam bracht. Daarmee is vooral de wisselvalligheid van de Alkmaarders bewezen. In de beker verloor men kansloos met 5-0 van Fortuna, won daarna voor de competitie uit bij Utrecht met 7-1 en thuis van Fortuna met 2-0 en gaat in Groningen languit onderuit. Trainer Piet de Visser heeft het aankomende seizoen in ieder geval genoeg te doen, mocht hij daar nog aan twijfelen.

Feijenoord dus weer een stapje dichter bij de titel met als gevaarlijkste achtervolgers PSV en Ajax.

EERSTE DIVISIE

MVV heeft het verplichte rust- weekeinde goed kunnen gebruiken om kennis te maken met de nieuwe technisch directeur Rinus Michels en om, behalve Twente, de achtervolgers allemaal punten te zien verliezen. Twente bleef op een punt door thuis met 3-1 te winnen van RBC maar de nummers drie en vier, Cambuur en Telstar, gingen onderuit. De ruime 3-1 nederlaag van Cambuur bij NAC was al voorspeld, maar dat Telstar onderuit zou gaan bij Heerenveen verraste toch menig kenner. Dat Heerenveen thuis een moeilijke ploeg is, heeft trouwens ook koplover MVV al ervaren want men kwam niet verder dan een gelijkspel een aantal weken geleden.

NAC passeert door de overwinning op Cambuur De Graafschap wat wederom niet tot winst kon komen. Het bezoekende Wageningen hield de kampioen van de eerste periode knap op 1-1. NAC deelt nu de vierde plaats met Telstar met 2 punten achterstand op nummer drie Cambuur. De strijd om de eerste twee plaatsen, die recht geven op rechtstreekse promotie, lijkt beslist in het voordeel van MVV en Twente. Het gat met nummer drie Cambuur is nu al zes punten ten opzichte van Twente en zelfs zeven van MVV. De strijd om de laatste periode is daarom des te aantrekkelijker. MVV heeft nog geen enkele periode- titel op zak. Middenmoter NEC knijpt de handen dicht met de derde. In de strijd om de laatste titel gaat wederom Twente op kop met 6 uit 3 op de voet gevolgd door Heerenveen met 5 uit 3. VVV met 4 uit 2 en MVV met 3 uit 2 maken de kopgroep compleet. Ook in de eerste divisie resten er gemiddeld nog zes wedstrijden. Ook hier is er dus nog volop spanning te verwachten.

Stalgenoot Prost op 2e plaats

Lauda boekt na 2 jaar weer grand prix-zege

KYALAMI — Niki Lauda is zaterdag op het circuit van Kyalami (Zuid- Afrika) een klasse apart geweest. De Oostenrijker boekte zijn eerste Grand Prix- zege sinds bijna twee jaar, maar de manier waarop hij dat deed, dwong respect af. Zijn McLaren-stalgenoot Alain Prost uit Frankrijk maakte het succes compleet door tweede te worden, hoewel hij meer dan een minuut moest prijsgeven op Lauda. Prost, die de eerste Grote Prijs van de Formule I dit seizoen in Brazilië won, heeft de leiding in het wereldkampioenschaps- klassement met vijftien punten.

Het was evenwel Lauda, die op het snelle circuit de aandacht van de 50.000 toeschouwers volledig opeiste. Vanaf de dertigste ronde voerde de 35- jarige routinier een one man- show op. Even moest hij de leiding nog afstaan, omdat een banden- wisseling noodzakelijk was. Snel herstelde hij de situatie, geholpen door het feit dat kanshebbers als Keke Rosberg, Nelson Piquet, Nigel Mansell en Teo Fabi uitvielen door motorpech. Ook Zuid- Afrika was in het Grand Prix- circus wat dat betreft geen uitzondering, want ruim de helft van de coureurs haalde de eindstreep niet.

Een en ander doet niets af aan de prestatie van Lauda, die eindelijk weer eens succes kende. "Vorig seizoen kon ik de champagne niet laten bruisen. Het werd hoogtijd dat ik weer eens zegevierde. De McLarens zijn momenteel de beste wagens. Onze taak is dat zo te houden", verklaarde Lauda verheugd.

De start van de Grote Prijs van Zuid- Afrika werd enigszins vertraagd door technische storingen aan de Lotus van de Italiaan Elio de Angelius. De race moest daardoor met een ronde worden ingekort tot 75 ronden. Keke Rosberg, oud- wereldkampioen, had 22 ronden lang de leiding en was gestart vanuit pole- positie. Prost leidde nog even, maar Lauda rukte steeds meer op. De 34e ronde betekende een banden- wisseling voor Lauda, die evenwel snel weer de toppositie innam. Hij stond die positie niet meer af en bouwde zijn voorsprong op de rest van het veld langzaam maar zeker uit. Alleen Prost finishte in dezelfde ronde als alleenheerser van Kyalami. Lauda heeft op het circuit van Kyalami de twintigste Grand Prix- overwinning uit zijn auto-sport- loopbaan geboekt.

Bookmakers zetten weer alles op kampioensploeg

Liverpool opnieuw dé titel-pretendent

LONDEN — Liverpool, dat nu op één na alle naaste concurrenten heeft ontmoet, heeft zaterdag in het duel tegen West Ham United (6-0) Manchester United er nadrukkelijk op gewezen, dat het ernst is met het zevende lands- kampioenschap in negen seizoenen. Liverpool toonde tegen West Ham aan over een verbluffend uithoudings- vermogen te beschikken en een gretigheid, die, naarmate de race om de titel spannender wordt, alleen nog maar groter wordt. Manchester United leek, bij de Liverpoolse dadendrag vergeleken, op een bedaagde trimclub. De Mancunians bleven wel in het spoor van de lijst- aanvoerder, maar de overwinning (1-0) op Birmingham was allesbehalve overtuigend.

Met nog acht wedstrijden te spelen, heeft Liverpool niet alleen twee punten voorsprong, maar op papier ook een gemakkelijker programma, zodat de regerend kampioen bij de "bookmakers" opnieuw als de grote favoriet geldt. De "Reds" warmden zich terdege op voor het duel van woensdag in de halve finale van het Europa Cup- toernooi tegen de Roemeense landskampioen Dinamo Boekarest. Zij gaven een demonstratie van snel en tot de verbeelding sprekend voetbal en lieten West Ham, dat op de vierde plaats stond, naar adem happen.

Liverpool spurtte in een half uur naar een voorsprong van 4-0 dankzij ondermeer twee doelpunten van Ian Rush, die zijn seizoen- totaal daarmee op 38 bracht. Kenny Dalglish en Ronnie Whelan namen de andere voor hun rekening. Met de punten op zak nam Liverpool na de pauze gas terug en stelde zich tevreden met nog slechts twee treffers van aanvoerder Graeme Souness. Hoewel de naam van Dalglish slechts een keer op het scorebord opgloeide, is hij wel de man, met wie Dinamo Boekarest als eerste rekening moet houden. De Schotse international bereidde liefst vijf doelpunten voor.

Manchester United daarentegen had de grootste moeite met de goed georganiseerde verdediging van Birmingham en dankte de zege aan een enkele treffer van aanvoerder Bryan Robson na een klein half uur spelen. De frustratie van United werd nog eens onderschreept in de slotfase, toen Ray Wilkins er vanaf de strafschop- stip tot twee keer toe niet in slaagde Birmingham- doelman Tony Coton de baas te blijven. Nottingham Forest dat woensdag aantreedt tegen Anderlecht in het toernooi om de UEFA- beker, bleef op afstand derde door een knappe overwinning (3-1) op West Bromwich.

De uitslagen van de wedstrijden in de Engelse eerste divisie zijn: Arsenal - Stoke City 3-1; Aston Villa - Coventry City 2-0; Liverpool- West Ham United 6-0; Luton Town - Everton 0-3; Manchester United - Birmingham 1-0; Norwich City - Watford 6-1; Nottingham Forest - West Bromwich 3-1; Queens Park Rangers - Ipswich Town 1-0; Southampton - Leicester City 2-2; Sunderland - Tottenham Hotspur 1-1; Wolverhampton - Notts County 0-1.

Mayor League baseball

Sterke start Detroit, Baltimore zonder winst

NEW YORK — Het is nog kort in het prille seizoen, maar na een week Mayor League- baseball vallen toch een aantal zaken sterk in het oog. Ten eerste de krachtige start van de Detroit Tigers (vijf gewonnen, nul verloren wedstrijden), het komplete falen van wereldkampioen Baltimore (vier verloren, geen enkele gewonnen partij) en verder zwakke openingen van de Los Angeles Dodgers en de Chicago White Sox (die beide vorig jaar in hun divisie de pennant wonnen) en het matig begin van de New York Yankees: twee gewonnen en vier verloren wedstrijden, hetgeen de heethoofdige en wispelturige manager Steinbrenner zeer binnenkort wel weer in actie zal brengen.

Een herboren Detroit won ook in het afgelopen weekeinde beide wedstrijden tegen de Chicago White Sox: 4-0 en 7-3. Detroit bleef hierdoor in de American League East ongeslagen op de eerste plaats, terwijl de White Sox in de West naar de laatste plaats duikelden met een record van één gewonnen en drie verloren partijen.

De New York Yankees verloren zaterdag met 8-5 van de Texas Rangers, maar herstelden zich gisteren door, zij het na dertien innings, met 4-3 te winnen.

De Boston Red Sox behaalden zaterdag een eclatante 8-0 zege op de Oakland A's, maar zondag namen de Athletics revanche: 14-2.

Ook met de California Angels gaat het slecht. Don Sutton verloor zijn tweede wedstrijd van het prille seizoen, doordat de Toronto Blue Jays gisteren met 4-3 zegevierden. Zaterdag had Toronto ook al aan het langste eind getrokken: 3-1.

De Seattle Mariners, heus niet het sterkste team uit de Mayor Leagues, kwamen dit weekeinde goed voor de dag door twee opeenvolgende overwinningen op de Milwaukee Brewers: 3-2 en 5-4.

Kansas City haalde zondag met 5-4 winst over de Cleveland Indians, nadat de voor zaterdag vastgestelde wedstrijd door slecht weer was komen te vervallen.

In de National League gaan zowaar de Mets na de eerste week aan kop in de National League East en wel met vier gewonnen en één verloren wedstrijd. De Mets wonnen zaterdag en zondag beide partijen tegen de Houston Astros, respectievelijk met de score van 3-2 en 3-1.

Montreal won zaterdag met 7-2 van Atlanta, maar gisteren behaalde de ploeg van manager Joe Torre een 6-2 overwinning. Atlanta heeft nu tweemaal gewonnen en drie keer verloren.

Slechter is het met de Dodgers gesteld. Die verloren in het weekeinde beide wedstrijden tegen de Pittsburgh Pirates. Fernando Valenzuela verloor opnieuw, na in de openings- wedstrijd ook een nederlaag te hebben geleden. De Pirates wonnen zaterdag met 3-0, dank zij steady pitchen van John Candelaria. Gisteren was de eindstand 5-2 voor de Pirates. De Dodgers hebben nu slechts eenmaal gewonnen en vier keer verloren.

De Philadelphia Phillies bleven zaterdag de Cincinnati Reds met 9-1 voor, maar gingen gisteren met 8-7 ten onder.

Ook St. Louis en San Fransisco kwamen tot een " split" in het afgelopen weekeinde. De Giants wonnen eerst met 11-0, waarna de Cards gisteren met 9-3 zegevierden.

Ook de Chicago Cubs en de San Diego Padres deelden de punten: 6-7 en 8-5.

Vandaag zijn er in de Mayor Leagues maar drie wedstrijden. In de American League spelen Toronto en Oakland tegen elkaar. In de National League staan op het programma: Montreal - Cincinnati en Los Angeles- Chicago.

Damtoernooi op naam Iser Koeperman

PARIJS — Oud- wereldkampioen Iser Koeperman heeft het tweede open internationale dam- toernooi van Parijs gewonnen. De in Amerika wonende geëmigreerde Russische grootmeester bleef ongeslagen en behaalde elf punten uit zeven partijen. De Nederlandse meesters Frits Luteijn en Frans Hermelink legden met tien punten beslag op de tweede en derde plaats vóór de Belg Gregoire (vierde), de Nederlandse grootmeester Palmer (zevende) en de winnaar van het eerste toernooi, de Fransman Guinard, die achtste werd.

Een tijdens dit toernooi georganiseerde landen- wedstrijd tussen een viertal van Nederland, Amerika en Frankrijk is door het Nederlandse kwartet Palmer, Luteijn, Hermelink en Ruesink gewonnen. Nederland versloeg met 8-0 Frankrijk en met 7-1 het Amerikaanse team, dat de eerste ontmoeting tegen Frankrijk verrassend met een 5-3 zege afsloot.

Lendl pakt John McEnroe eindelijk in

TOKIO — Na drie bijna vernietigende nederlagen bij grote toernooien is het Ivan Lendl zondag in Tokio gelukt revanche te nemen op Wimbledon- kampioen John McEnroe. De Tsjech versloeg de Amerikaan in de finale van het demonstratietoernooi met 6-4, 3-6, 6-3. Hij schreef zijn succes toe aan de retur, die beter werkte dan in voorgaande partijen. McEnroe vond dat de vloer de ballen had vertraagd. Lendl kreeg 110.000 dollar, McEnroe 70.000. In de troostronde om de derde plaats gaf Jimmy Connors bij een stand van 6-2, 2-6 tegen de Fransman Yannick Noah op wegens een verrekte spier. Noah mocht vervolgens 40.000 dollar in ontvangst nemen. Connors kreeg 30.000.

Russische grootmeester Wirny achter

Wiersma houdt punten-voorsprong in tweekamp

VALKENBURG — Wereldkampioen Harm Wiersma heeft ook na de vijftiende partij van de dam- tweekamp tegen de Sovjet- russische grootmeester Vadim Wirny nog steeds een voorsprong van twee punten: 16-14. De laatste partij van de serie van vier, die in Valkenburg werd gespeeld en waarmee de eerste helft van de in Nederland geprogrammeerde serie van tien partijen werd afgesloten, eindigde zaterdag na dertig zetten en 2 uur en 35 minuten spelen opnieuw in remise.

De toeschouwers lieten zaterdag duidelijk blijken geen geloof meer te hechten aan de voorspelde strijdlust van beide grootmeesters. Het enthousiasme dat de Limburgers aanvankelijk voor deze tweestrijd aan de dag legden, moest het afleggen tegen de teleurstelling die de damliefhebbers de dagen daarvoor hadden moeten incasseren. De grootmeesters mogen dam- technisch gezien misschien wel voor hoogstandjes hebben gezorgd, de gewone belangstellende ongaat dat ten ene male.

Het spektakel ontbreekt, waardoor de practisch moedeloos tot stand komende puntendelingen verlammend werken op de interesse voor deze tweekamp. De Limburgers gaven zaterdag dan ook de voorkeur aan zelf spelen in het provinciaal beker- toernooi boven een bezoek aan de wereld- toppers, die steeds minder tijd schijnen te willen investeren in de wedstrijd. De vijf tot nu toe in Nederland gespeelde partijen leverden nog geen dertien uur kijkspel op, bijna anderhalf uur minder dan het Russische publiek in Moskou kreeg voorgeschoteld.

In de vijftiende partij maakten de grootmeesters op die eigenhandig vastgestelde dagelijkse arbeids- tijdverkorting geen uitzondering. Wiersma boekte in de openings- fase een psychologisch voordeel door zijn tegenstander te verrassen met een drie- om- drie naar veld 22 (11e zet), waarna Wirny veel tijd investeerde in het vinden van een afdoende antwoord. De Nederlander leek een iets betere positie in te nemen, maar de achttien- jarige jeugd- wererldkampioen toonde al spoedig aan voldoende uitwegen te zien om elk initiatief in de kiem te smoren. De door hem op de 29e zet ingeleide vereenvoudiging ging na iets meer dan tweeënhalf uur spelen vergezeld van een remise- aanbod, dat Wiersma accepteerde. Vanaf vandaag wordt de slot- serie van vijf partijen in Rotterdam gespeeld.

Stijging bij VWO/HAVO, MAVO en TS

Leerlingental RK scholen in '83 met 414 afgenomen

WILLEMSTAD — Het totaal aantal kinderen dat het katholieke onderwijs op Curacao volgde is verleden jaar ten opzichte van 1972 met 5.455 kinderen afgenomen. Dit kwam vooral doordat het aantal leerlingen bij het Basisonderwijs met 6.415 terugliep. Bij het Middelbaar Onderwijs was er duidelijk sprake van een toename en wel met 373 leerlingen. Zo blijkt uit het cijfer-materiaal dat door het RK Onderwijsbureau voor de Nederlandse Antillen is verzameld en als Bulletin no 128 is verschenen.

Het gaat in dit Bulletin om een moment-opname, welke op 15 augustus 1983 werd genomen en wel om het katholiek onderwijs op Curacao. Over 29 bladzijden verspreid krijgt men overvloedig cijfer-materiaal, waaruit blijkt hoeveel kinderen uit bijvoorbeeld de Dominicus-parochie te Montagne naar de scholen te Montagne gaan, maar ook naar de scholen elders op Curacao.

Uit het algemene overzicht aan het slot van de vloedgolf van verschillende cijfers blijkt dat er in 1983 in totaal 1875 jongelui naar de scholen voor Voortgezet Wetenschappelijk Onderwijs en HAVO gingen, terwijl dit in 1972 er 1502 waren. Ten opzichte van 1982 toen er 1734 leerlingen op deze scholen zaten was dit een toename van 141 in 83. Het aantal leerlingen aan de MAVO-scholen nam met 124 toe; in 82 waren dat er 3352 en verleden jaar 34765. Van 72 is er geen vergelijkend cijfer beschikbaar. Ook bij de ETAO-scholen werden er meer leerlingen ingeschreven. In 82 telde men 616 jongelui, in 83 waren dat er 673.

De Technische Scholen zagen hun leerlingental met 31 toenemen en wel van 2696 in 82 naar 2727 in 83; in 72 waren dat er 2444; bij de huishoudscholen constateerde men een daling met 16 leerlingen, van 969 in 82 naar 953 in 83; in 72 had men nog 1333 leerlingen. Op de basisscholen waren er in 82 nog 15.707 leerlingen, in 83 waren er nog 14.859, oftewel een daling met 848 leerlingen. In 1972 had men nog 21.274 leerlingen. Bij het Speciale onderwijs nam het leerlingen- totaal toe met 28, namelijk van 727 in 82 naar 755 in 83. In 72 had men 531 leerlingen. De kleuterscholen zagen ook een herstel en wel met 69 leerlingen, van 3559 in 82 naar 3628 in 83. In 72 kenden deze scholen 3723 leerlingen.

Een noviteit meldde Montagne. De Maris Stella huishoudschool nam namelijk vier jongens aan. Het RK Onderwijsbureau is gevestigd aan het Julianaplein 5 (tel. 611663). Directeur ervan is frater Dismas Paalman.

Federashon di Trahadornan Petrolero di Korsow

en kooperashon ku

Caribbean Maritime and Aviation Council i Departamentu di Asuntunan Sosial i di Trabow,

ta hasi un yamada riba tur esnan ku:

A) a yega di nabega;
B) a finalisá nan estudio na Zeevaartschool;
C) ta interesá den trabow bordo di barku,

pa nan pasa registrá i duna datonan relevante na Departamentu di Asuntunan Sosial i di Trabow na Schouwburgweg (dilanti di Centro Pro Arte) riba dianan 11 t'e ku 20 di April 1984.

E datonan aki ta nesesario pa e instansianan ariba mensioná (por) kontinuá ku gestionan pa tantu ku ta posibel hanja puestonan di trabow den ramo di nabegashon pa esnan interesá.

Ta suplika tur interesado pa trese ademas di dokumentonan di identifikashon, tambe monsterboek (si bo tin), eventual diploma, sertifikado o kwalkier otro dokumentu ku por proba eksperiensia of konosementu.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Forum met deskundigen op spelling-gebied

KRALENDIJK — In tegenstelling tot Curaçao en Aruba heeft Bonaire nog steeds geen officiele uitspraak gedaan in de spellingsvorm die gekozen zal worden. Hoewel gedeputeerde Franklin Crestian meent, dat Bonaire wel gebonden zal zijn aan financiele en economische aspecten zal toch afgewacht worden welk advies de Spellingscommissie aan de gedeputeerde van onderwijs zal geven. De Spellingscommissie heeft nog geen beslissing genomen en derhalve is er evenmin een advies uitgebracht.

Het is overigens wel bekend, dat op Bonaire door de vereniging van schrijvers geopteerd wordt voor de etymologische spelling. De vakbond van leerkrachten echter geeft de voorkeur aan de fonologische spelling.

De door het BC ingestelde Spellingscommissie onder voorzitterschap van de heer P.D.(Pancho) Cicilia zal nu een forum organiseren, waarin ook de drie deskundigen die onlangs een lezing over de spellingskwestie hielden, zitting zullen hebben. Zoals bekend heeft als eerste dekundige dr Paul Romer een lezing gehouden over de spelling in het algemeen, gevolgd door een lezing van de heer Sidney Joubert over de fonologische spelling en afgerond door de Arubaan Jossy Mansur over de etymologische spelling. De Spellingscommissie moest overigens noodgedwongen de werkzaamheden enigszins uitstellen omdat Mansur zijn lezing niet kon houden.

Het forum dat nu georganiseerd zal worden staat volgens Pancho Cicilia los van het advies dat gegeven zal worden aan het BC en de organisatie van het forum moet dan ook meer gezien worden als een mogelijkheid de gedachten van de heren nogmaals te vernemen en van beiden informaties te verkrijgen over fonologische en etymologische spelling. In de maand mei, aldus Cicilia zal er vermoedelijk meer concreet over het voorstel in de spellingskwestie gesproken kunnen worden.

Ged. Crestian dankt mini-marathonlopers voor hun inzet

KRALENDIJK — Afgelopen donderdag werd in het kantoor van de Indebon een certificaat overhandigd aan de deelnemers van de Mini-marathon te Aruba. Gedeputeerde van Sportzaken Franklin Crestian memoreerde in zijn toespraak dat de atleten niet alleen een goed karakter, maar vooral ook disipline hadden getoond bij de wegloop te Aruba. De gedeputeerde zal zeker ook in de toekomst zijn steun geven aan atleten die aan bepaalde atletiekwedstrijden willen deelnemen. Tot slot van zijn korte toespraak richtte gedeputeerde Crestian nog een woord van dank aan Lina Statie en Ernesto Wijman die niet alleen onvermoeibaar hebben gewerkt voor de jonge atleten, maar bovendien de delegatie naar Aruba hebben begeleid. Gezien de behaalde resultaten, aldus Crestian, ligt het nu op de weg van Indebon om een wegloop van Kralendijk naar Rincon te organiseren. Dit zal dan waarschijnlijk gebeuren op de Statuutdag, die tevens de officiele dag is van de Bonaireaanse vlag op 15 december. Daarvoor zullen evenals de vorige maal, uitnodigingen gaan naar marathonlopers van Curaçao, Aruba en moge- [illegible] land.

Fedebon uit Frente Sindikal

KRALENDIJK — De vakbond die speciaal de werknemers in de Horecaf sector vertegenwoordigt, Fedebon, zal uit de onlangs opgerichte Verenigde vakbonden treden. De algemeen secretaris van de Fedebon Willy Cicilia deelde mee, dat er geen reden meer was voor de Fedebon lid te blijven van de Frente Syndikal (Verenigde vakbonden) daar duidelijk is gebleken, dat in de gelederen van de vakbonden zelf, nauwelijks behoefte bestaat om de vakbondsbanden aan te halen.

Vorig jaar werden de vakbonden in een overkoepelend orgaan verenigd en alle vak[illegible] men daaraan ook deel. [illegible] dig gebrek aan belangstelling vooral van de zijde van de vakbonden AFBW en Simabo gaf de vakbond Fedebon de overtuiging, dat lid worden van de Frente Syndikal onnodig was. Algemeen secretaris Willy Cicilia had trouwens eind vorig jaar tijdens een congres van de Fedebon al op deze mogelijkheid gewezen omdat bleek, dat er maar erg weinig ernst voor vakbondszaken aanwezig was bij de vakbondsleiders.

De stellingen van Cicilia werden toen niet uitgediept om te voorkomen dat er een breuk zou ontstaan tussen de vakbonden, maar de afgelopen dagen constateerde de Fedebon opnieuw, dat er maar weinig belangstelling was bij de vakbonden om positief te werken in het belang van de werknemer. De druppel die de emmer deed overlopen, aldus Willy Cicilia, was het feit, dat voor de tweede maal de uitnodiging van de Fedebon om over vakbondscursussen te praten genegeerd werd. De Fedebon had daarvoor vorig jaar reeds het initiatief genomen en nodigde de vakbondsleiders van alle andere vakbonden eveneens uit om deel te nemen aan de cursussen die gericht zouden zijn op de vergroting en de versteviging van het kader. Niet minder dan viermaal riep de Fedebon een vergadering bijeen om over deze vakbondszaken te praten en telkens bleek dan weer, dat bepaalde vakbonden de uitnodiging in het geheel niet serieus namen. Alleen als er zich problemen voordoen, aldus Fedebonvoorzitter Cicilia dan wil men wel samenwerken. De Fedebon echter gelooft dat het dan maar beter is om in het vervolg onafhankelijk van de andere bonden verder te gaan.

Volgens voorzitter Willy Cicilia is het vooral de AFBW die weinig interesse vertoont, maar ook de vakbond voor leerkrachten Simabo blijkt weinig reactie te geven op de door Fedebon gedane uitnodigingen. Zowel Abvo als de STGB hebben wel telkens gereageerd op de uitnodigingen van de Horecafbond. Het is niet uitgesloten, dat ABVO en STGB het voorbeeld van de Fedebon zullen volgen en [illegible] laten.

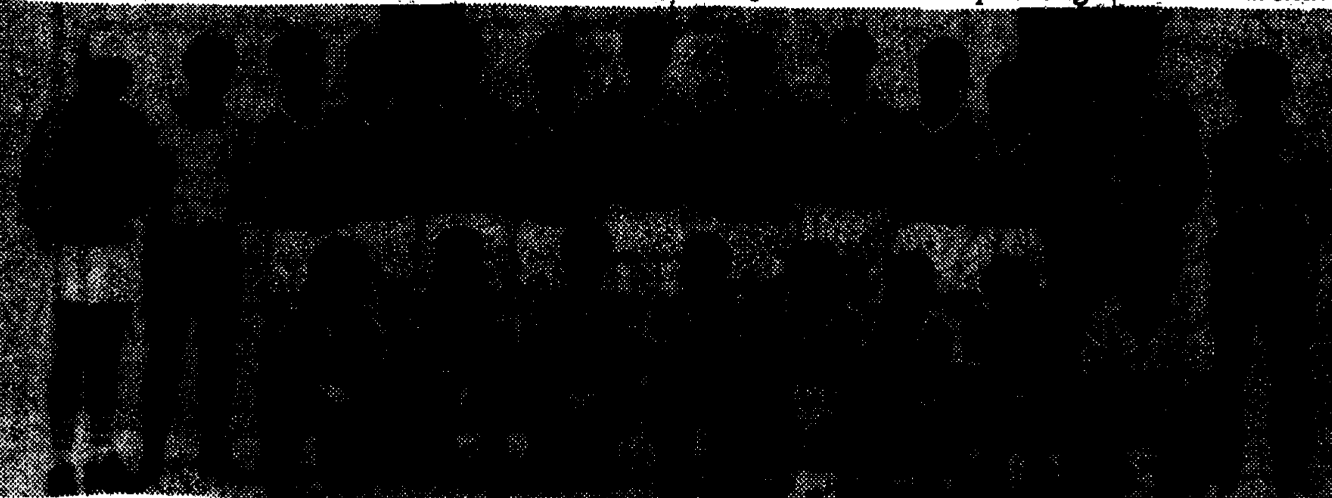
Bingo drive van AFBW

KRALENDIJK — In het kader meer activiteiten op het sociale vlak te bieden heeft de grootste vakbond die Bonaire kent, de Algemene Federatie van Bonaireaanse Werknemers (AFBW) afgelopen zaterdag een bingo georganiseerd. In het verleden was de AFBW vaker actief op sociaal terrein omdat in de statuten opgenomen is, dat zowel voor leden als voor de Bonaireaanse bevolking in het algemeen dit soort activiteiten georganiseerd kan worden.

Voorzitter van de AFBW Juancho Jacobs deelde desgevraagd mede, dat de AFBW voor dit soort gelegenheden een apart fonds heeft onder de naam Stichting Recreatie Centrum. Deze stichting is volledig autonoom. De stichting heeft volgens Jacobs ook rechtspersoonlijkheid en in vroeger jaren telde de stichting ook een groot aantal medewerkers dat belangstelling had om bepaalde sociale evenementen te organiseren. In de loop van de jaren echter bleken er ook medewerkers te zijn, aldus Jacobs, die meer het persoonlijk belang zochten dan op een vrijwillige basis voor de stichting te werken. Daarom werden de laatste jaren weinig of geen activiteiten door de Stichting Recreatie Centrum meer georganiseerd.

Momenteel blijkt er in de gelederen van de AFBW weer een aantal leden belangstelling te hebben voor het organiseren van enige recreatie. Afgelopen zaterdag is men daar dan mee begonnen door het organiseren van een bingo-drive. Volgens Jacobs ligt inderdaad het accent op recreatie, maar tevens zal er van de gelegenheid gebruik gemaakt worden om wat geld binnen te krijgen voor de restauratie van het kantoor van de AFBW het Casa Syndikal. Het ligt dan in de bedoeling, dat minstens eenmaal per maand iets in het gebouw van de vakbond wordt georganiseerd en daarbij denkt Jacobs onder meer aan de reeds genoemde bingo drive, maar ook aan domino-wedstrijden, dansavonden en dergelijke.





KRALENDIJK — Ter gelegenheid van het vijfentwintig-jarig bestaan van de SV Vespo werd zondag een marathonloop georganiseerd waarvoor veel belangstelling bestond. Behalve deze wegloop heeft het bestuur van Vespo ook besloten om meer aandacht te besteden aan de motivatie voor de sport. Voorzitter Boeboei Cicilia wilde dat overigens niet tot de eigen vereniging alleen beperken en zal een speciale motivatiedag voor allen die iets te maken hebben met de actieve of passieve sport uitnodigen deze motivatiedag bij te wonen. Bovendien zal de jarige ploeg Vespo de kans krijgen enige wedstrijden te spelen op interinsulair en zelfs internationaal niveau. Bij de foto de huidige ploeg van Vespo met daarnaast de ploeg die vijfentwintig jaar geleden bij de oprichtin van de sportvereniging furore maakte met vlnr Macario Albertus (leider) Alejandro Beamont, Boeboe Beamont, Bonifacio Coffie, Nino Winklaar, Angel Cicilia, Wilhelmus Cicilia, Don Paulette, Poli Winklaar, en op de voorste rij Benny Beamont, Pier Mercera, Felipe St Jago en Julio Clarenda.

Voetbalbond: 1983 was financieel gunstig

KRALENDIJK — Het bestuur van de Bonaireaanse Voetbalbond (BVB) heeft in de afgelopen zes maanden een financieel gezond beleid gevoerd. In augustus 1983 bleek de kas volledig leeg te zijn, terwijl bij de afsluiting van de kas op 31 december 1983 een batig saldo van fl 13.600,-- genoteerd kon worden. De totale uitgaven van de vereniging bedroegen bijna negenenzestig duizend gulden, terwijl daar aan inkomsten rond fl 83.000,-- tegenover stonden.

Penningmeester Mario Emerenciana van de BVB deelt mede, dat de voorwedstrijden bij het kampioenschap van Bonaire, de competitiewedstrijden, de play-off wedstrijden en de beslissingswedstrijd tussen Juventus en Vitesse er voor gezorgd hebben, dat het financieel beleid van de BVB zo goed is geweest. Er was wel een foutieve uitleg van de renteverdeling, aldus Emerenciana, die met zich meebracht, dat de beide verenigingen elk veertig procent van de opbrengst kregen in plaats van veertig procent te verdelen over beide verenigingen. Het voordelige resultaat voor het komende jaar zal volgens de penning van BVB wel terugvallen omdat er een aantal verplichtingen is voor de selecties, terwijl door het eilandgebied Bonaire gezien de slechte financiele toestand geen subsidie zal worden verleend.

Het zal zaak zijn, aldus Emerenciana om toch de financiele positie van de BVB op peil te houden en daarvoor zullen er in de toekomst zeker voorwedstrijden voor de kampioenschappen gehouden moeten worden, terwijl ook de play-off wedstrijden aan het eind van de competitie dringend nodig zijn. Rekening zal er gehouden moeten worden, aldus de penningmeester met de kosten die het stadion met zich meebrengt terwijl de BVB bovendien moet eisen een voorkeursbehandeling te krijgen indien het stadion voor voetbalwedstrijden van de bond nodig is.

Namens DE FAMILIE maakt Erich Schotborgh hierbij het overlijden bekend van Mevr. de Weduwe:

ANNA MARIA GEHRELS - SCHOTBORGH

De uitvaart zal plaatsvinden op dinsdag 10 april, 1984 om 4.00 uur namiddag vanuit El Tributo Otrabanda naar de Protestantse Begraafplaats aan de Roodeweg.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 1:00 uur namiddag.

Met diep leedwezen maken wij het plotselinge overlijden bekend van onze medewerker

ROBERT E. DA COSTA GOMEZ
(in leven inkasseerder autoparkeergeld op de luchthaven)

Zijn kollegialiteit en inzet zullen door ons altijd in hoge ere worden gehouden.

Direktie en personeel



CURINTA, N.V.

Wederom moeten wij afscheid nemen van een man, die zich steeds weer voor onze vereniging heeft ingezet. Van ons is heengegaan de heer

ROSIMBO CROES
in leven Erelid van onze vereniging

Wij zullen in dankbaarheid blijven gedenken dat hij vijftig jaar geleden één van onze eerste bestuursleden was en zich steeds weer met de junioren belastte.

Moge Rosimbo Croes in vrede rusten.
Aruba, 9 april 1984.
Bestuur en leden van
[illegible]

Met blijdschap maken wij de geboorte bekend van

Susanne Chantal

André en Diane Capello-Eikelboom.

7-4-1984.

Psalm 127:3.
"Zie kinderen zijn een erfdeel des Heren"

Met blijdschap en dankbaarheid aan onze Lieve Heer, geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

IMNA REBECCA

op 27 maart 1984.

De ouders: Norvel en Lila Fomerino-Martis

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY APRIL 9

Gen Index	159,50	Elsevier	533,00
Ahold N.V.	195,00	Ennia Cert	129,80
Akzo N.V.	97,70	Fokker	60,00
Amev Cert	154,00	Gist Broc	137,50
Amro Bank	73,50	Heineken	136,50
Bijenkorf	31,00	Holl.Am.Ln.	205,50
Bos Kalis	35,40	Holl Beton	110,50
Buehrmann	68,40	C Lyonaise	55,70
Holl Fund	39,70	Ogem Holding	0,30
Hoogovens	48,50	Ommeren	30,10
Int Muller	32,60	Pakhoed	61,50
KLM	166,50	Philips	47,80
Kon Nd Pap	99,60	Rijn Schd	3,60
Naarden	40,00	Robeco NV	321,50
Nat Ned	220,00	Ned Midd B	158,00
Nedlloyd	122,50	Oce v Grin	237,50
Rodamco	133,80	Rolinco	315,50
Rorento	202,90	Royl Dutch	150,10
Tele Graaf	227,50	Unilever	254,50
Volker	32,90	Westl V Hp	92,20

LONDON PRECIOUS METALS APRIL 9

Gold	381,00	Platinum	388,00
Silver	9,20	Palladium	158,00

LONDON DOLLAR FLUCTUATIONS 1600 - APRIL 9
STG 1.4335/45
DMK 2.6165/75
DFL 2.9520/30
SFR 2/1690/1700
FFR 8.0460/0510

WALL STREET STOCKS HIGHER
New York, April 9 - Wall Street stock prices were higher in early trading as traders reacted positively to the federal [illegible] friday that it was raising the discount rate to nine pct from 8-1/2 pct. The Dow Jones industrial average, which fell nearly 33 points last week, was up about 2-1/2 to under 1135 this morning. Overall, gainers led losers five to four. Volume was about seven mln shares. U.S. industries was up 1-1/4 to 23. a group led by Kelso and Co sweetened its offer for the company.

U.S. CREDIT MARKETS OPEN NARROWLY MIXED
New York, April 9 - Credit markets opened narrowly mixed in quiet trading, dealers said. Treasury Bill rates rose slightly in further reaction to friday's half-point discount increase to nine pct, while coupon issue prices continued a short covering advance that began late last week. Rate rises of one to four basis points were recorded for Treasury Bills of three to 12 months maturity. Prices of coupon issues edged up 1/32 to 1/8, with the benchmark 12 pct bonds of 2013 rising 1/8 to reach 96-1/8.

BUSINESS/MARKET NEWS HIGHLIGHTS - APRIL 9
The "Paperless office", where computer terminals communicate with one another, and which could eventually replace file cabinets and interoffice mail is becoming closer to reality. The local area network is already marketed by Xerox Corp, Wang Labs and others, linking a variety of desktop computers, printers and telecopiers, electronic typewriters and other equipment. Many observers are waiting for industry giant international business machines to offer the new technology.
REUTER.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 9 APRIL 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.38	1.40	1.42
PND STERLING	2.49	2.545	2.605
NED GLD	59.88	60.60	61.40
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	81.80	82.52	83.32
FR FRANCS	20.92	22.02	22.72
DUITSE MARK	67.68	68.40	69.20
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.78	1.08	1.14

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 9 APRIL 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	96.84
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	105.97
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.51
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.99
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	98.16

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.06%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Stroessner rechtvaardigt verschijningsverbod aan krant

ASUNCION — President generaal Alfredo Stroessner van Paraguay heeft zich vierkant achter het verschijningsverbod geplaatst dat aan het dagblad met de grootste oplage in zijn land, ABC Color is opgelegd. Daarbij is geen termijn aangegeven waarvoor het verbod geldt. Volgens president Stroessner, recordhouder wat de duur van zijn dictatuur betreft welke al dertig jaar oud is, heeft het dagblad zich schuldig gemaakt aan misdadig sectarisme. De president legde zijn verklaring af bij de opening van het parlementaire seizoen. Op 22 maart werd ABC Color verboden, werd zijn eigenaar/hoofdredacteur opgepakt en werden de lokaliteiten van de krant onderzocht op de aanwezigheid van verboden materiaal. Ondertussen heeft het administratieve personeel zijn werk weer mogen hervatten en is de bewegingsbeperking voor de directeur opgeheven. Volgens de president doet ABC Color regelmatig schade aan de goede naam van Paraguay, probeert het de regeringsleiders in een kwaad daglicht te stellen en valt het de constitutionele autoriteiten aan waarbij het de bedoeling is de openbare orde te verstoren. De president verzekerde echter dat de waakzaamheid tegen het verstoren van deze orde niet vermindert. Hij herhaalde het verbod voor het houden van vergaderingen met buitenlandse partijen. Daarmee verwees hij direct naar het plan van democratische partijen in het buitenland om in Paraguay een bijeenkomst te beleggen. Het initiatief hiertoe is uitgegaan van groeperingen in Paraguay zelf en in het buitenland. Opzet was op deze manier de kwijnende democratie in Paraguay een steuntje in de rug te geven.

BONN — Oost Europa heeft zijn spionage-activiteiten in '83 in West Duitsland uitgebreid. De meeste aandacht ging uit naar de zg speerpuntindustrieën zoals de micro-electronica, de nucleaire industrie, de chemie en de microbiologie. Er zijn 3 tot 6.000 Oosteuropese agenten actief in West Duitsland. In '83 werden er 21 wegens spionage veroordeeld.

WEGWIJZER

VOOR- $TOP! DELIG KOPEN